

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



[Click Here to Buy it Now](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, Книга 3 Индекс](#)
[Предишен](#) [Следващ](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН I. Агни.

1. ТИ, Агни, който искаш да имаш силните, ме направи жрец на Сома, за да се покланям на събрание.

Ти блестиш за боговете, аз поставих пресовите камъни. трудя се; бъди радостен в себе си, о Агни.

2 На изток обърнахме обрета; нека химнът му помогне. С дърво и поклонение ще почитат Агни.

От небето събранията на мъдрите са го научили: с'ен за бързите и силните те търсят напредък.

3 Благоразумният, този, чиято воля е чиста, донесе благополучие, свързан по рождение с Небето и Земята в родство.

Боговете открили наред водите красивата Агни с труда на сестрите.

4 Него, Благословения, Седемте силни Потопа го увеличиха, той беше бял при раждането и червен, когато стана могъщ.

Както майките-кобили тичат към новороденото си малко, така и при раждането му боговете се чудеха на Агни.

5 Разпространявайки се със сияещи крайници из целия регион, пречиствайки силата си с мъдри пречиствания,

Обличайки се в светлината, живота на водите, той разпръсква своята висока и съвършена слава.

6 Той потърси Силните на небето, непоглъщащите, невредимите, необлечените и все пак неголите.

Тогава те, древни и млади, които живеят заедно, Седем звучни реки, като един зародиш го приеха.

7 Купчините му, приемайки всякаква форма, са разпръснати там, където текат сладки води, при извора на тлъстината;

Там стоеше дойната крава с натоварени вимета и двете двойки Могъщи Майки на Чудните.

8 Внимателно пазен, Сине на силата, ти трябва да приемеш трайни и сияещи красоти.

Пълни потоци от тлъстина и сладък сок се спуснаха там, където Могъщият се засили с мъдрост.

9 От раждането си познаваше дори лоното на баща си, задвижваше гласовете му и потоците му; Познах него, който се движеше с благословени приятели в тайна, с младите дами на небето.

Той не остана скрит.

10 Той кърмеше Младенеца на бащата и създателя: само бебето изсмука много гъмжащи лони. Пазете, за Ярките и Силните, съпрузите, приятелски настроени към мъжете и обвързани с него в родство.

11 Могъщият се увеличи в пространството неограничено; пълен много славен потоп даде сила на Агни.

Приятел на къщата, в скута на Ордена лежеше Агни, в служба на сестра Ривърс.

12 Като ревностен поддръжник там, където се събират големи води, светлинка, която потомството се радва да гледа;

Този, който роди и ще роди светлините на зората, най-мъжкият, Детето на потопа, е младият Агни.

13 Него, разнообразен във формата си, прекрасният Младенец на наводненията и растенията, благословеното дърво е родило.

Дори боговете, движени в духа, го заобиколиха и му послужиха при раждането му, Силният, Чудният.

14 Подобно на блестящи светкавици, могъщи светила придружават разпръскващия светлина Агни,

Waxen, as 'twere в тайна, в жилището си, докато в безкрайната стойла издояват Amṛta.

15 Аз, жертвайки се, ти служа с дарове и жадувам с копнеж за твоята добра воля и приятелство. Дай, заедно с боговете, своята милост на този, който те възхвалява, защити ни с твоите лъчи, които пазят чифлика.

16 Нека ние, о Агни, ти, който водиш мъдро, твоите последователи и владетели на всички съкровища,

Силни в славата на нашето благородно потомство, да покорим безбожните, когато търсят битка.

17 Ти стана знаме на боговете, о Агни, дарител на радост, познавач на цялата тайна мъдрост. Приятелю на чифлика, ти си облекчил смъртните: въглероден отиваш при боговете, изпълняващ.

18 Вътре в къщата седи Кралят, безсмъртен на смъртните, изпълвайки изцяло техните свещени синоди.

Намазан със свещено масло, той свети широко, Агни, познавачът на цялата тайна мъдрост.

19 Ела при нас с благоприятното си приятелство, ела бързо, Могъщи, с мощната си помощ. Дай ни изобилно богатство, което спасява от опасност, което носи добра репутация, славна част.

20 На теб, който си от древността, тези песни, о, Агни, обявих, древните и по-късните.

Тези велики възлияния към Силните се отправят: във всяко раждане се утвърждава Джатаведа.

21 Утвърден във всяко раждане е Джатаведа, разпалван завинаги от Вишвамित्रите.

Нека винаги да почиваме в любящата доброта, в благоприятната благодат на него, Светия.

22 Направи тази наша жертва ти, о, Могъщи, о, наистина Мъдри, занеси на боговете ликуващи. Дай ни изобилна храна, ти, жрчески Вестител, удостоен да ни дадеш достатъчно богатство, о Агни.

23 Като свята храна, Агни, на твоя призивник дай богатство в добитък, трайно, богато на чудеса.

Той ни роди син и размножаващо се потомство. Агни, бъди това твоята милостива воля към нас.

[Следва: ХИМН II. Агни.](#)

[ХИМН II. Агни.](#)

1. На него, Vaiśvānara, който укрепва Светия закон, на Agni ние представяме нашата хвала като пречистено масло.

Със замислена проникателност човешките свещеници го приближават, нашия вестител от древността, както бравурата образува кола.

2 Той направи небето и земята блестящи с раждането си: Дете на две майки, той трябваше да бъде умоляван,

Агни, дарител, милостив, вечно млад, непогрешим, богат на лъчиста светлина, гост на хората.

3 В обхвата на превъзходната си сила, чрез мощ, боговете създадоха Агни с изобретателна мисъл.

Аз, нетърпелив да спечеля сила, се обръщам към него, като кон, сияен с блясъка си, с изобилната си светлина.

4 Нетърпеливи да спечелим, ние жадуваме от него за приятелската Божия сила, уверена, достойна за избор среща, която да бъде възхвалявана: щедростта на Bhṛgu, жelaещ, силен с мъдреците на мъдреците, дори Агни, сияеш със светлина, която идва от небето.

5 За щастие, мъжете, след като са подрязали свещената трева, поставят Агни, славен заради силата си, пред тях тук:

Да, с повдигнати черпаци, той светъл, скъп на всички богове, усъвършенстващ целите на делата, Рудра на тържествените ритуали.

6 Около твоето обиталище, о, ярко сияещ Свещенико, са принесени в жертва мъже, чиято свещена трева е подстригана.

Желаещи да ти служат, Агни, те са там, жelaейки твоето приятелство, дари им запас от богатство.

7 Той изпълни небето и земята и великото царство на светлината, когато при раждането му умелите го държаха в хватката си.

Той като кон е воден напред към жертвата Мъдрец, милостиво склонен, за да може да ни спечели сила.

8 Почитайте носителя на жертвоприношенията, този, който познава честните обреди, служете на Приятеля на домакинството, който знае всичко, което съществува.

Той управлява колесницата на възвишената наредба: Агни, най-активният, е великият първосвещеник на боговете.

9 Тези, които са свободни от смъртта, копнеят за него, пречистени три великолепия на могъщия Агни, обикаляйки всички.

На човека, за негово удоволствие, те дадоха едно от тях: другите две преминаха в сестринската сфера.

10 Жертвената храна на човека се е наточила като бравура, за блясък, той, Мъдрецът на хората, Господарят на хората.

Зает със свещени ритуали, той се качва и слиза. Той е заложил жизнения си зародиш в тези светове.

11 Той кипи от живот в утроба, различни по вид, роден като лъв или силно ревящ бик: Vaiśvānara безсмъртен с широкообхватна мощ, даряващ блага и богатство на онзи, който предлага дарове.

12 Vaiśvānara, както в древността, се качи на върха на небето, небесния хребет, добре посрещнат от онези, които са изкусни в благородните песни.

Той, както някога, произвеждайки богатства за народа, все още бдителен, отново преминава по общия път.

13 За нов просперитет търсим Агни, този, чийто курс е прекрасен, златокос, изключително ярък,

Когото Mātariśvan установи, обитател на небето, заслужаващ висока похвала и свят, мъдър и верен на Закона.

14 Разбира се, чист и бърз, наблюдател на светлината, който стои в небесната ярка сфера като знак, който се събужда на зазоряване,

Агни, главата на небето, когото никой не може да отклони - към него Силният с мощна молитва търсим.

15 Веселият свещеник, чистият, в когото не се открива лукавство, Приятел на Дома, достоен за похвала, скъп на цялото човечество,

Прекрасен за гледане заради красотата като прекрасна кола, — Агни, Приятелят на хората, които винаги търсим за богатство.

Следва: ХИМН III. Агни.

ХИМН III. Агни.

1. На този, който свети отдалече, Vaiśvānara, бардовете ще дадат скъпоценни неща, за да може да върви по определени пътища:

Защото Агни Безсмъртният служи на Божествата и следователно никога не нарушава техните вечни закони.

2 Той, чудният пратеник, върви между земята и небето, твърдо седнал като Вестител, велик Първосвещеник на хората.

Той обгръща с лъчи високото обиталище, Агни, изпратен напред от Боговете, обогатен с пиаер.

3 Мъдречи ще прославят Агни с искрени мисли, знаме на жертва, който изпълва целия синод:

В когото певците са съхранили своите свети действия, за него поклонникът търси радост и щастие.

4 Господарят на жертвоприношенията, великият Бог на светите бардове, Агни, мярката и символът на свещениците,

Влезе в небето и земята, които се показват в различни форми: Мъдрецът, когото мнозина обичат, се радва на силата си.

5 Ярък Агни с ярката кола, Властелин на зелените владения, обитател на Вайшванара в потопа, който намира светлината,

Всепроникващ, бърз и див, обгърнат със сили, Боговете са го установили тук много славно.

6 Агни, заедно с боговете и народа на Ману чрез мисъл, разширяваща жертвоприношението в разнообразна форма,

Обикаля, носен с кола, насам-натам с онези, които увенчават всеки ритуал, флотата, Приятеля на домакинството, който отклонява проклятието.

7 Пей, Агни, за дълъг живот за нас и за благородни синове: насищай се с изобилие, блести върху нас запас от храна.

Увеличи силата на великия човек, ти вечно бдителен: ти, копнеещ за боговете, знаеш техните химни напълно добре.

8 Могъщият, Господарят на хората и техен гост, водачът на техните мисли, отдаден Приятел на свещениците,

Нашите тържествени обреди, вестители, Джатаведи, мъже с поклонение, вечно възхвалявани, с подкани за тяхното благо.

9 Агни, бляскавият Бог, дарител на голяма радост, обиколи земите с мощ на своята прекрасна кола.

Нека с чиста похвала в неговия дом се доближим до високите закони на хранителя на множествата.

10 Празнувам твоята слава, о Vaiśvānara, с която ти, о, далновиден Бог, намери светлината.

Ти изпълни при своето раждане и двата свята, земята и небето: всичко това, о, Агни, ти си обградил от себе си.

11 Чрез голямото си умение само Мъдрецът е осъществил велико дело, по-могъщо от чудните действия на Вайшванара.

Агни се появи, възвеличавайки и двамата си Родители, Небето и Земята, богати на плодовитото семе.

Следва: ХИМН IV Āpṛīs.

ХИМН IV Āpṛīs.

1. БЪДЕТЕ приятелски настроени с всяка запалена дървесина гориво, с всяка светкавица дарявайте благодатта на богатството.

Доведи боговете, о, Боже, на нашето поклонение: служи, добре настроен, като приятел на своите приятели, о, Агни.

2 Агни, когото всеки ден Варуна и Митра, боговете донасят три пъти на ден на това наше поклонение,

Танунапат, обогати с месо нашата служба, която обитава със свято масло, която предлага почит.

3 Мисълта, която носи всяка благодат, продължава да се покланя първо на Жреца на възлиянието,

За да можем да поздравим Силния с нашата почит. Призован, нека той доведе боговете, най-добрият жертвоприношител.

4 На високото беше приготвен пътят ти за жертва: лъчистите пламъци се издигнаха към регионите.

Пълен в средата на небето, свещеникът седи: ние отглеждаме свещената трева, където боговете могат да ги почиват.

5 Имайки предвид изгарянията на седемте свещеници, подбуждайки всички, те дойдоха в установен ред.

Към тази наша саможертва се доближават мнозина, които показват героична красота на събранията.

[6 Нощта и зората, възхвалявани, идват тук заедно, и двете усмихнати, различни са формите им по цвят.](#)

[За да могат Варуна и Митра да ни приемат, и Индра, опасан от Марути, със своята слава.](#)

[7. Жадувам за благодатта на двамата главни призовници на небето: седемте бързи коня се радват по обичайния си начин.](#)

[Те говорят за истината, възхваляват вечната истина, мислят за реда като стражи на реда.](#)

[8 Нека Бхарати с всичките си сестри, Иха в съгласие с боговете, със смъртните Агни, Сарасвати с всичките си сродни реки, да дойде при тази трева, Три богини, и да ги настани.](#)

[9 Много си доволен от нас, Боже, о, Тваштар, дай готов изход на нашата прокреативна сила.](#)

[Откъдето извира героят, могъщ, умел в действие, обичаш боговете, регулатор на пресови камъни.](#)

[10 Изпрати на боговете приноса, господарю на горите; и нека Иммолаторът, Агни, да го облече.](#)

[Той като по-истинският жрец ще принесе поклонение, тъй като поколенията на боговете той добре познава.](#)

[11 Ела при нас, о, Агни, надлежно разпален, заедно с могъщите богове и Индра. На тази наша трева седи Адити, щастлива Майко, и нека нашата Градушка радва Безсмъртните богове.](#)

[Следващ: ХИМН V. Agni.](#)

[Свещени текстове Индуизъм Индекс](#)

[Санскрит](#)

[Риг-Веда, Книга 3 Индекс](#)

[Предишен Следващ](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, \[1896\], на sacred-texts.com](#)

[ХИМН V. Agni.](#)

[1. AGNI, който свети срещу зорите, е събуден. Светият певец, който предхожда мъдреците.](#)

[С разпространен блясък, запален от благочестивите, Свещеникът отвори и двете порти на мрака.](#)

[2 Агни стана могъщ чрез възхвала, за да бъде обожаван с химни от онези, които го възхваляват.](#)

[Обичайки разнообразните представления на свещения Орден при първото изгряване на зори, той блести като пратеник.](#)

[3 Сред домовете на хората е установен Агни, изпълнявайки Закона, Приятелю, зародиш на водите.](#)

Обичан и обожаван, висотата, която той издигна, Певецът, обект на нашите призови.
4 Агни е Митра, когато е запален правилно, Митра като Жрец, Варуна, Джатаведи;
Митра като активен свещеник и Домашен приятел, Митра на течащите реки и на
планините.

5 Земята, скъпото възвишено място на Птицата, той пази, той пази в силата си курса на
Sūrya.

Пази Седемте глави в центъра, пази възвишеното наслаждение на Божествата.

6 Умелият Бог, който познава всички форми на знание, направи за себе си справедлива
форма, подходяща за поклонение.

Този Агни пази с грижа, която никога не спира кожата на Сома, мястото на птицата,
богато на мазнини.

7 Агни влезе с копнеж в копнежното светилище, богато на тлъстина, даващо лесен
достъп.

Сияен, чист, възвишен и пречистващ, отново, отново той обновява своите Майки.

8 Роден внезапно, от растения той израсна до величие, когато нежни излънки със
свещено масло го увеличиха.

Като прекрасни води, когато бързат надолу, нека Агни в скута на родителите си да ни
защити.

9 Възхваляван, Силният блестеше със запалено гориво до центъра на земята, до
височината на небето.

Нека Агни, Приятелю, очарователният Матарисван, като пратеник доведе Боговете на
нашето поклонение.

10 Най-добрият от всички светила, възвишеният Агни поддържа с пламъка си
небесната висота.

Когато, далеч от Bhrgus, Mātariśvan запали дарения носител, където той лежеше в
тайна.

11 Като свята храна, Агни на твоя призовник дава богатство в добитък, трайно, богато
на чудеса.

Да ни се роди син и разпространено потомство. Агни, бъди това твоята милостива воля
към нас-слово.

Следва: ХИМН VI. Агни.

ХИМН VI. Агни.

1. Подтиквани от дълбока преданост, о вие, певци, донесете, благочестиви, черпака,
който се приближава към Бога.

Носен напред надясно, той пътува на изток и, пълен с масло, носи принос към Агни.

2 При раждането си Ти изпълни както земята, така и небето, да, Прелестни, ти ги
надмина.

Дори през небесните и земните простори нека твоите бързи пламъци със седем езика се
движат, о, Агни.

3 И небето, и земята, и боговете, които трябва да бъдат почитани, те установяват като
свещеник за всяко жилище,

винаги когато човешки семейства, посветени на Бога, носещи приноси; хвалете
прекрасния си блясък.

4 Твърдо в дома на Боговете е Могъщият, седнал между необятното Небе и Земята, възлюбените-

Тези Крави, които дават, невредими, нектара си, Съпрузите на Далечния Страдащ, всички, обединени.

5 Велики са твоите дела, Великият, о Агни: със силата си ти си разпрострял земята и небето.

Веднага щом се роди, ти беше пратеник, ти, Могъщи, беше водач на народа.

6 Вържете към стълба с възета на свещения ред дългогривите румени коне, които пръскат тлъстина.

Събери, о, Боже, всички богове заедно: осигурете им благородно поклонение, Джатаведи.

7 Дори от небето твоите блестящи светлини блестяха тук: все още си сияел през многолъчисти утрини,

че боговете възхваляваха труда на своя радостен Вестител, нетърпеливо горящ, Агни, в горите.

8 Боговете, които се наслаждават на широкия регион на въздуха, или онези, обитателите на небесното царство на яркостта,

Или онези, Светите, подтикнати да чуят, нашите помощници, които, пренесени, обръщат конете си тук, Агни—

9 С тези, носен на едно ухо, Агни, приближи се до нас или носен на много, защото твоите коне са способни.

Доведете, заедно с техните Дами, Боговете, Трийсет и Тридесетте, според богоподобната си природа и бъдете радостни.

10 Той е Свещеникът, при чието многократно поклонение дори широкото Небе и Земята пеят за нарастване.

Те честни, верни и святи, които идват напред, стоят пред неговата жертва, която извира от Реда.

11 Като свята храна, Агни, на твоя призовник дай богатство в добитък, трайно, богато на чудеса.

Да ни се роди син и разпространено потомство. Агни, нека това е твоята благодатна воля към нас.

Следва: ХИМН VI

ХИМН VI. Агни.

1. Подтиквани от дълбока преданост, о вие, певци, донесете, благочестиви, черпака, който се приближава към Бога.

Носен напред надясно, той пътува на изток и, пълен с масло, носи принос към Агни.

2 При раждането си Ти изпълни както земята, така и небето, да, Прелестни, ти ги надмина.

Дори през небесните и земните простори нека твоите бързи пламъци със седем езика се движат, о, Агни.

3 И небето, и земята, и боговете, които трябва да бъдат почитани, те установяват като свещеник за всяко жилище.

[винаги когато човешки семейства, посветени на Бога, носещи приноси; хвалете прекрасния си блясък.](#)

[4 Твърдо в дома на Боговете е Могъщият, седнал между необятното Небе и Земята, възлюбените-](#)

[Тези Крави, които дават, невредими, нектара си, Съпрузите на Далечния Страдащ, всички, обединени.](#)

[5 Велики са твоите дела, Великият, о Агни: със силата си ти си разпрострял земята и небето.](#)

[Веднага щом се роди, ти беше пратеник, ти, Могъщи, беше водач на народа.](#)

[6 Вържете към стълба с въжета на свещения ред дългогривите румени коне, които пръскат тлъстина.](#)

[Събери, о, Боже, всички богове заедно: осигурете им благородно поклонение, Джатаведи.](#)

[7 Дори от небето твоите блестящи светлини блестяха тук: все още си сияел през много лъчисти утрини.](#)

[че боговете възхваляваха труда на своя радостен Вестител, нетърпеливо горящ, Агни, в горите.](#)

[8 Боговете, които се наслаждават на широкия регион на въздуха, или онези, обитателите на небесното царство на яркостта,](#)

[Или онези, Светите, подтикнати да чуят, нашите помощници, които, пренесени, обръщат конете си тук, Агни—](#)

[9 С тези, носен на едно ухо, Агни, приближи се до нас или носен на много, защото твоите коне са способни.](#)

[Доведете, заедно с техните Дами, Боговете, Трийсет и Тридесетте, според богоподобната си природа и бъдете радостни.](#)

[10 Той е Свещеникът, при чието многократно поклонение дори широкото Небе и Земята пеят за нарастване.](#)

[Те честни, верни и святи, които идват напред, стоят пред неговата жертва, която извира от Реда.](#)

[11 Като свята храна, Агни, на твоя призовник дай богатство в добитък, трайно, богато на чудеса.](#)

[Да ни се роди син и разпространено потомство. Агни, нека това е твоята благодатна воля към нас.](#)

[Следва: ХИМН VII.](#)

[Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит](#)

[Риг-Веда, Книга 3 Индекс](#)

[Предишен Следващ](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, \[1896\], на sacred-texts.com](#)

ХИМН VII.

1. Седемте тона, издигнати от белогръбия вианд, са си проправили път между двойката Майки.

И двамата заобикалящи Родители се събират, за да ни дадат продължителност на дните, в които бързат напред.

2 Мъжкият, който живее на небето, има Кобили и Милкини: той дойде при Богини, които носят сладко съкровище.

Към теб сигурно почива в седалището на Ордена, кравата продължава сама по пътя си.

3 Мъдър господар, богат търсач на богатства, той възседна тези, които могат да бъдат напътствани със сигурност.

Той, тъмногърб, многообразен с разнообразен вид, ги е накарал да изтръгнат от храната си храстите.

4 Потоци, които дават сила, го носят тук вечно, желаещи да подкрепят могъщото дело, на Твашар.

Той, проблясвайки в дома си с всичките си членове, е влязъл и в двата свята, както са били необвързани.

5 Те познават благословията на червения бик и са радостни под господството на Господа с пламтящ цвят:

Те, които дават блясък от небето с честно сияние, чиято възвишена песен като Іā трябва да бъде почитана.

6 Да, по традиция от древните мъдrecи те донесоха голяма сила от двамата могъщи Родители.

Там където бикът на певеца, разпръсквачът на нощта, след като правилният му закон е станал по-силен.

7 Седем свети певци пазят с петима любимата твърдо установена станция на птицата Адхвариус.

Волевите бикове, недокоснати от старите, ги радват: като самите богове пътищата на боговете, които следват.

8 Жадувам за богататта на двамата главни призовници на небето: седемте бързи коня се радват по обичайния си начин.

Те говорят за истината, възхваляват Вечната истина, мислят за реда като стражи на реда.

9 Мнозина търсят великия кон като жребец: юздите се подчиняват на господаря на различни цветове.

О, небесни Свещенико, най-приятен, пълен с мъдрост, доведи великите богове при нас, Земята и Небето.

10 Богати Господи, утрините блестяха в блясък, с красиви лъчи, честни думи, почитани с всички напитки.

Да, със славата на земята, о Агни. Прости ни, за нашето богатство, e'en грях committed.

11 Като свята храна, Агни, на твоя призовник, дай богатство в добитък, трайно, богато на чудеса.

Да ни се роди син и разпространено потомство Агни, нека това е твоята благодатна воля към нас.

Следва: ХИМН VIII Жертен пост.

ХИМН VIII Жертвен пост.

1. Мъже, СЛУЖЕЩИ НА БОГА, о, Совран от гората, с небесно месо в жертва те помазвам.

Дай ни богатство, когато стоиш изправен, както когато почиваш на гърдите на тази Майка.

2 Поставен на изток от огъня, разпален, приемащ молитва, която не пропилява, богат на герой.

Прогони далеч от нас бедността и глада, издигни се, за да ни донесеш голямо щастие.

3 Властелинът на гората, повдигни. себе си на най-високото място на земята.

Дайте великолепиe, фиксирано и премерено добре на този, който носи жертвата.

4 Добре облечен, обгърнат, той дойде, младият; оживявайки, славата му нараства.

Съзерцателни по ум и обожавачи Бога, мъдреци с висок интелект го възхваляват.

5 Поникнал, той се издига в хубавото време на дните, нараствайки в събора, посещаван от мъже.

С песен го освещават мъдрите и сърчните: неговият глас издава богоугодният певец.

6, Вие, които религиозните мъже са здраво засадили; ти, Forest Sovran, когото бравдата е създала, —

Нека онези, които са на божествените залози, които стоят тук, се радват да ни дадат богатство с много деца.

7 О, хора, които вдигат черпаците, тези изсечени и посадени в земята, носещи благословия на полето, ще носят нашия скъп дар на боговете.

8 Adityas, Rudras, Vasus, внимателни водачи, Земята, Небето и средният регион на Prthivi и Air.

Съответстващите Божества ще благословят нашето поклонение и ще направят знамето на нашата жертва високо.

9 Като лебеди, които бягат в утължена линия, Стълбовете дойдоха при нас, подредени в блестящ цвят.

Те, издигнати нависоко, от мъдреци, на изток, излизат като Богове към Божиите обиталища.

10 Тези колове на земята с пръстени, които ги украсяват, изглеждат на окото като рога на рогати същества;

Или, както е издигнато от свещениците в призив, нека ни помогнат в бързането към битката.

11 Господарю на гората, издигни се със сто клона, с хиляди клони нека се издигнем до величие.

Тпоу, когото този люк, с острие, добре наточено за голямо щастие, доведе пред нас.

Следва: ХИМН IX.

ХИМН IX.

1. НИЕ като твои приятели избрахме теб, смъртни Бог, да ни бъдеш в помощ,

Детето на Водите, благословеният, бляскавият, победоносният и несравним.
2 Тъй като ти, който се наслаждаваше в гората, отиде при майчините си потоци,
Не трябва да бъдеш презрян, Агни, това твое завръщане, когато от далече си сега тук.
3 Над остър дим ти победи и по този начин си благосклонен.
Някои вървят отпред, а други седят около теб, сред чието приятелство имаш място.
4 Този, който бе преминал отвъд своите врагове, отвъд постоянните преследвания,
Него, безпогрешните, наблюдателни, открити в наводненията, легнали като лъв в
леговището си.
5 Него, скитащ по собствената си свободна воля, Агни тук, скрит от нашия поглед,
Него, Матарिशван, донесен при нас от далече, произведен от триене, от Боговете.
6 О, носител на приноси, така смъртните те приеха от боговете,
докато ти, приятелю на човека, пазиш всяка жертва със собствената си сила, най-млад.
7 Сред твоите чудеса това е добро, да, за простите е ясно.
Когато са събрани около теб, Агни, лежат стадата, където си запален в утринта.
8 Предложете на онзи, който познава справедливи ритуали, който гори с пречистващ
блясък.
Бърз пратеник, активен, дивен и очарователен: служете на Бога внимателно.
9 Три пъти сто богове и три пъти хиляда, и три пъти десет и девет са се покланяли на
Агни.
За него разпространили свещена трева, напоили го с масло и го утвърдили като жрец и
жертвоприношителят.

Следващ: ХИМН X. Agni.

ХИМН X. Agni.

1. ТЕБЕ Агни, Бог, Имперски Господар на цялото човечество, направете смъртните
хора
с разбиране да запалят жертвата.
2 Те те хвалят в своите тържествени ритуали, Агни, като министър и свещеник,
Блести в собствения си дом като пазител на Закона.
3 Той, наистина, който те почита с гориво, Познаващ целия живот,
Той, Агни! печели героична сила, той просперира добре.
4 Знаме на жертвоприношенията, той, Агни, с боговете дойде при нас,
Украсен от седемте свещеника, при този, който носи дарове.
5 На Агни, Призоваващият жрец, предложи най-доброто от себе си, твоята възвишена
реч,
На него, подобен на Повелител, който носи светлината на песните.
6 Нека тези наши химни накарат Агни да расте, откъдето, изпълнен за възхвала, той
извират към живот.
Към могъща сила и велико притежание, справедливо за гледане.
7 Най-добрият жертвоприношителят, доведи боговете, о, Агни, при благочестивия
човек:
Радостен жрец, твоего великолепие отблъсква враговете ни далеч
. 8 Като такъв, о, Пречистителю, блести върху нас с героична славна мощ:

Бъди най-близкият приятел на онези, които те хвалят, защото тяхното богатство.
9 И така, будни, запознати със свещени химни, светите певци са милостиви към теб.
Носител на дарения, безсмъртен, ценител на силата.

Следващ: ХИМН XI. Агни.

ХИМН XI. Агни.

1. АГНИ е Жрец, великият Първосвещеник на жертвоприношенията, най-бърз в действие:

Той познава обряда в постоянен ход.

2 Носител на жертвоприношения, безсмъртен, благосклонен, нетърпелив пратеник,
Агни се приближава до нас с тази мисъл.

3 Знаме на саможертва от древността, Агни добре знае с мисълта си
Да просперира целта и надеждата на този човек.

4 Агни, прославен от древни времена, Синът на силата, който познава целия живот,
Боговете са направили техен жрец.

5 Безпогрешен е Агни, който върви пред човешките племена.

Бърза и вечно нова колесница.

6 Сила на боговете, която никой не може да нарани, покорявайки всичките си врагове,
Агни е най-могъщият в славата.

7 Като му предложи свещена храна, смъртният поклонник получава.

Дом от него, чиято светлина пречиства.

8 От Агни, чрез нашите химни, нека спечелим всичко, което носи щастие.

Певци на него, който познава целия живот.

9 О, Агни, в нашите мощни дела нека получим всички скъпоценни неща:

Боговете са съсредоточени изцяло в теб.

Следва: ХИМН XII. Индра-Агни.

ХИМН XII. Индра-Агни.

1. ТРОГЕН, Индра-Агни, от нашия химн, ела при сока, скъпоценната роса:

Пийте от нея, подтикнати от песен.

2 О, Индра-Агни, с човека, който те възхвалява, идва ритуалът на събуждане:

Така че и двамата изпийте този сок със сигурност.

3 Чрез силата на жертвата избирам Индра-Агни, който обича мъдрите:

Със Сомата нека тези ги наситят тук.

4 Индра и Агни, които призовавам, съвместни победители, щедри, непокорени,
убийци на врагове, най-добри за спечелване на плячката.

5 Индра и Агни, певци, изкусни в мелодиите, ти пеят химни, възхвалявайки ги:
избирам те за свещената храна.

6 Индра и Агни, вие съборихте деветдесетте крепости, които Дасас държеше,
Заедно, с едно могъщо дело.

7 Към Индра-Агни благоговейните мисли вървят напред от святата задача

По пътя на свещения закон.

8 О, Индра-Агни, силите са твои, жилищата и възхитителната храна

Добро е твоята готовност да действаш.

9 Индра и Агни, в делата си на мощ вие украсявате ясните царства на рая:
Прочута е тази ваша героична сила.

Следва: ХИМН XIII. Агни.

ХИМН XIII. Агни.

1. На Агни, на този твой Бог пея на глас с най-голяма сила.
Нека дойде при нас с боговете и да седне, най-добрият предлагащ, на тревата.
2 Светият, Чиито са земята и небето, и помощ очаква силата Му;
Онези, които носят приноси, възхваляват, а онези, които искат да спечелят, за благодат.
3 Той е Мъдрецът, който ръководи тези мъже, Водачът на свещените ритуали е той.
Нему, твоя собствен Агни, служи добре на теб, който печели и дарява богатство.
4 Така че нека милостивият Агни предостави най-добрия подслон за наша употреба:
Откъде в небесата или в потопа той ще излее богатство върху нашите земи.
5 Певците го разпалват, Жреца, Агни Господарят на човешките племена,
Блестящ и без равен чрез собствените си отлични проекти.
6 Помогни ни, ти, Брахмане, най-добрият от всички призоваващи боговете в песен.
Бийм, приятелю на Марутс, блаженство на нас, о, Агни, един най-либерален Бог.
7 Да, дай ни хилядократно съкровище с деца и храна,
И, Агни, прекрасна героична сила, възвишена, която не се губи.

Следва: ХИМН XIV. Агни.

ХИМН XIV. Агни.

1 Приятният свещеник идва в синода, истински, умел в жертвата, най-мъдър,
ръкополагащ.
Агни, Синът на Силата, чиято кола е светкавица, чиято коса е пламък, показва на земята
своя блясък.
2 На теб предлагам благоговейна реч: приеми я: на теб, който я отбелязващ,
победоносен, верен!
Доведи, ти, който знаеш, тези, които знаят, и седна сред свещената трева, за помощ, о,
Свети.
3 Двамата, които показват силата си, Нощта и Утрото, по пътеките на вятъра ще бързат
към теб, О Агни.
Когато хората украсяват Древния с жертвоприношения, те търсят, като на две
колесници, жилището.
4 За теб, силен Агни! Варуна, Митра и всички Марути изпяха триумфална песен:
Кога дойде в земите на хората ти, разпръсквайки ги като Слънцето на хората, с блясък.
5 Приближавайки се с вдигнати ръце и обожание, ние изпълнихме този ден за теб твоя
копнеж.
Покланяй се на боговете с най-отдаден дух, свещеник без враждебни мисли, о Агни.
6 Защото, Сине на силата, от теб идват много помощи и изобилни сили, които Бог
притежава.
Агни, за нас с реч, в която няма лъжа, дава богатство, истинско, за да бъде разказано в
хиляди.

7 Каквото и да направим, Боже, в жертвата, която ние, смъртните, е всичко за теб, силен, с мъдра цел!

Бъди приятел на всеки добър господар на колесница. Наслаждавай се на всичко това тук, безсмъртен Агни.

Следва: ХИМН XV. Агни.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, Книга 3 Индекс

Предишен Следващ

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XIV. Агни.

1 Приятният свещеник идва в синода, истински, умел в жертвата, най-мъдр, ръкополагащ.

Агни, Синът на Силата, чиято кола е светкавица, чиято коса е пламък, показва на земята своя блясък.

2 На теб предлагам благоговейна реч: приеми я: на теб, който я отбелязващ, победоносен, верен!

Доведи, ти, който знаеш, тези, които знаят, и седна сред свещената трева, за помощ, о, Свети.

3 Двамата, които показват силата си, Нощта и Утрото, по пътеките на вятъра ще бързат към теб, О Агни.

Когато хората украсяват Древния с жертвоприношения, те търсят, като на две колесници, жилището.

4 За теб, силен Агни! Варуна, Митра и всички Марути изпяха триумфална песен:

Кога дойде в земите на хората ти, разпръсквайки ги като Слънцето на хората, с блясък.

5 Приближавайки се с вдигнати ръце и обожание, ние изпълнихме този ден за теб твоя копнеж.

Покланяй се на боговете с най-отдаден дух, свещеник без враждебни мисли, о Агни.

6 Защото, Сине на силата, от теб идват много помощи и изобилни сили, които Бог притежава.

Агни, за нас с реч, в която няма лъжа, дава богатство, истинско, за да бъде разказано в хиляди.

7 Каквото и да направим, Боже, в жертвата, която ние, смъртните, е всичко за теб, силен, с мъдра цел!

Бъди приятел на всеки добър господар на колесница. Наслаждавай се на всичко това тук, безсмъртен Агни.

Следва: ХИМН XV. Агни.

ХИМН XV. Агни.

1. БЛЕСТЯЩ с широкия си блясък, разпръсни ужасите на демоните, които ни мразят.
Нека възвишеният Агни бъде мой водач и подслон, лесно призоваваният, добрият
Защитник.

2 Бъди ти за нас, докато зората започва да пука, бъди пазител, когато слънцето се
издигне..

Приеми, както хората приемат истинско родено бебе, моя славословие, о Агни,
благородно роден в тяло.

3 Бик, който гледаш хората, през много сутрини, сред тъмните блести червено, о Агни.
Води ни, добри Господи, и ни пренеси в беда: Помогни на нас, които копнеем,
Най-млади Боже, към богатство.

4 Блести напред, непобедим бик, о Агни, печелейки чрез завладяване на всички
крепости и съкровища,

Ти, Джатаведи, който си изкусен в напътствието, лидерът на главния висок спасителен
жертвоприношение.

5 Светещи богове тук, Агни, най-мъдрият певец, донеси ни много и безупречни
убежища.

Донеси сила, като кола, която събира плячка: донеси ни, о Агни, красива Земя и Небе.

6 Надуй се, о ти, Бик, и дай импулс на тези сили, е'ен Земята и Небето, които дават
млякото си в изобилие,

Сияещи, о, Боже, с Богове в ясно сияние. Нека злото на смъртен не ни попречи.

7 Агни, като свята храна на твоя призовник, дай богатство в добитък, трайно, богато на
чудеса.

Да ни се роди син и разпространено потомство. Агни, бъди това твоята милостива воля
към нас.

Следва: ХИМН XVI. Агни.

ХИМН XVI. Агни.

1. ТОЗИ Агни е Господарят на голямото щастие и силата на героя;

Господар на богатството в стада крави; Господар на битките с врага.

2 Чакайте, Марути, Герои, върху него Проспеперът, в когото е богатството,
увеличаващо блаженството;

Който в битки винаги побеждава злите хора, който надвива врага.

3 Като такъв, о, Агни, дай ни богатство и героична мощ, о, Щедри!

Най-възвишен, много славен, богат на потомство, свободен от болести и пълен със
сила.

4 Този, който е създал всичко, което живее, който надминава всичко по сила, който
нарежда служба на боговете,

Той работи сред боговете, той работи със сила на герой, да, също и във възхвала на
хората.

5 Не ни давай на нищета, Агни, нито на липса на синове герои,

Нито, Сине на силата, на липса на добитък, нито на вина. Карам. вие нашите врагове
далеч.

6 Помогни ни за сила, благословен Агни! богат на потомство, изобилен, в нашата жертва.

Наводни ни с още по-изобилни богатства, носещи богатство, с висока слава, Най-Славен!

Следва: ХИМН XVII. Агни.

ХИМН XVII. Агни.

1. НАДЛЕЖНО запален според древните обичаи, носейки всички съкровища, той е балсамиран с мазила,—

Огненокос, облечен в масло, пречистващият Агни, опитен в честни ритуали, за да донесе боговете за поклонение.

2 Както ти, о Агни, умели Джатаведи, си жертвал като Жрец на Земята, на Небето, така че с това приношение донеси Боговете и благоприятствай тази жертва днес, както преди за Ману.

3 Три са твоите времена от живота, о Джатаведи, и трите сутрини са твоите раждания, о Агни.

С тях, добре знаейки, дайте милостта на боговете и помогнете да раздвижите и стресирате човека, който се покланя.

4 Агни, най-ярък и справедлив, с песен ние почитаме, да, очарователните, о Джатаведи. Теб, пратеник, пратеник, носител на жертвоприношения, боговете са направили център на живота вечен.

5 Този свещеник пред теб, още по-умел в богослужението, утвърден от древността, дарител на здравето по своята природа,—

След неговото обичайно предлагане, ти, който знаеш, и постави нашата жертва там, където Боговете могат да я вкусят.

Следва: ХИМН XVIII. Агни.

ХИМН XVIII. Агни.

1. АГНИ, бъди мил с нас, когато се обръщаме към теб като приятел към приятел, като баща и майка.

Расите на човечеството са големи потисници, изгарящи злобата, която се бори срещу нас.

2 Агни, изгори недружелюбните, които са близо до нас, изгори ти проклятието на врага, който не отдава поклонение.

Гори, Васу, ти, който търгуваш добре, глупавите: нека твоите вечни пъргави лъчи те заобикалят.

3 С гориво, Агни, и с масло, желано, мое предложение представям за сила и победа, С молитва, доколкото имам сила, обожание-този божествен химн, за да спечели сто съкровища.

4 Дай със своя блясък, ти, Сине на силата, когато си възхваляван, голяма жизнена сила на онези, които се трудят, за да ти служат.

Дай богато, Агни, на Вишвамитри в почивка и разбъркай. Често сме украсявали тялото ти.

5 Дай ни, о, либерални Господи, голямо хранилище от богатства, защото, Агни, такъв си ти, когато се разпали надлежно.

Ти в дома на щастливия певец даряваш най-добре, изобилно с протегнати ръце, красиви неща.

Следва: ХИМН XIX. Агн

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, Книга 3 Индекс

Предишен Следващ

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XIX. Агни.

1. АГНИ, бърз, мъдър, непогрешим, всезнаещ, аз избирам да бъда наш свещеник на тази жертва.

В службата на нашите богове той, най-квалифицираният, ще се покланя: нека ни донесе блага за сила и богатство.

2 Агни, към теб влигам напоения с масло черпак, светъл, с принос, носещ нашия принос.

От дясната страна, избирайки присъствието на боговете, той с богати подаръци организира поклонението.

3 С най-жив дух е човекът, на когото помагаш да ни даде добро потомство, ти, който даваш щедро.

В силата на богатството най-богатите са мъжете. О, Агни, за теб, Добрия, нека изпеем честни възхвали.

4 Мъжете, докато те се покланят на Бога, о, Агни, са ти поставили много бляскави аспекти.

Затова доведи Най-младия, събранието на боговете, Небесното войнство, което днес ще почиташ.

5 Когато боговете те помажат за свещеник при приноса им и те поставят за твоята задача като жертвоприношителя,

о Агни, бъди тук наш любезен защитник и удостой на нас дара на славата.

Следващ: ХИМН XX Agni.

ХИМН XX Agni.

1. С възхвала на сутринта свещеникът призовава Агни, Зората, Дадхикра и двамата Ашвини.

С едно съгласие Боговете, чиято светлина е прекрасна, копнеещи да вкусят нашата жертва, ще ни чуят.

2 Три са твоите сили, о Агни, три са твоите позиции, три са твоите езици, да, много, Дете на Редя!

Три тела имаш, в които боговете се наслаждават: с тях защитавай нашите химни с непрестанна грижа.

3 О Агни, много са имената, които носиш, безсмъртен, Бог, Божествен и Джатаведи. И много прелести на чаровници, Всевдъхновител! положили ли те в теб, Господарю на истинските служители!

4 Агни, като Бхага, води благочестивите хора, този, който е верен на Закона и пази сезоните.

Древен, всезнаещ, той, убиецът на Vrtra, ще спаси певеца през всяка беда.

5 Призовавам Бог Савитар, Утрото, Брихаспати и Дадхикра, и Агни, Варуна и Митра, Ашвините, Бхага, Васу, Рудри и Адити.

Следва: ХИМН XXI. Агни.

ХИМН XXI. Агни.

1. ПОСТАВЕТЕ тази наша жертва сред Безсмъртните: бъдете доволни от тези наши подаръци, Джатаведи.

О, жрече, о, Агни, седни пред нас и първо се наслади на капките масло и мазнина.

2 За теб, о, Пречистителю, текат капки мазнина, богати на масло.

След като не желаете, удостоявайте ни с най-добрата благодат, с която боговете могат да се насладят.

3 Агни, най-добрият! за теб Мъдрецът са капки, които капят масло.

Ти си запален като най-добрият от ясновидците. Помогни ти на жертвата.

4 Към теб, о Агни, могъщ и неустоим, към теб се изливат капки масло и тлъстина.

С голяма светлина идваш, о, възхваляван от поетите! Приеми нашето предложение, о ти, мъдрец.

5 Прекомерно богата тлъстина, извадена от средата — това като наш дар ти предлагаме. Прекрасни Боже, капките се стичат по кожата ти. Раздайте ги на всеки от боговете.

Следва: ХИМН XXII. Агни.

ХИМН XXII. Агни.

1 ТОВА е онзи Агни, откъдето копнежът Индра взе притиснатата Сомат дълбоко в тялото си.

Победител на плячка в хиляди, като състезател, с похвала си възвишен, Джатаведи.

2 Тази твоя светлина в небето и земята, о, Агни, в растенията, о, Свети, и във водите, с която си разпръснал широко средната област на въздуха-ярък е този блясък, вълнообразен, човеколюбив.

3 О, Агни, към морето на небето ти отиваш: ти си призовал тук Боговете, които се виждат в духа.

Водите също идват тук, тези горе в царството на светлината на Слънцето и тези под него.

4 Нека огньовете, които живеят в мъгла, съчетани с онези, които имат дом в наводнения, Безхитрост да приеме нашата жертва, големи жизнени сили, свободни от всякакви болести.

5 Агни, като свята храна на твоя призовник, дай богатство в добитък, трайно, богато на чудеса.

Да ни се роди син и разпространено потомство. Агни, бъди това твоята милостива воля към нас.

Следва: ХИМН XXIII. Агни.

ХИМН XXIII. Агни.

1. ВТРИТ в живота, добре утвърден в жилището, Водач на жертвоприношенията, Мъдрецът, младият,

Тук в разхищаващото се гориво Джатаведас, вечен, е приел безсмъртно битие.

2 И двамата Bharatas, Devaśravas, Devāvata, са силно втрили в живота ефективен Агни.

О, Агни, гледай напред с изобилни богатства: бъди всеки ден носител на храна, за да ни храниш.

3 Него, благородно роден от древността, десетте пръста, произведени, него, когото майките му смятаха за скъпи.

Хвалете Агни на Девавата, вие, Девашрави, този, който ще бъде Господар на хората.

4 Той те постави на най-красивото място на земята, на мястото на Пā, в дни на хубаво светло време.

На човек, на Ārayā, Агни! на реките Drsadvati, Sarasvati, блестят богато.

5 Агни, като свята храна на твоя призовник, дай богатство в добитък, трайно, богато на чудеса.

Да ни се роди син и разпространено потомство Агни, нека това е твоята благодатна воля към нас

Следва: ХИМН XXIV. Агни.

ХИМН XXIV. Агни.

1. AGNI, покорете противниковите банди и прогонете враговете ни.

Непобедим, убивайте безбожни врагове: дайте блясък на поклонника.

2 Осветен от възлияние, Агни, ти, безсмъртен, който призоваваш боговете на пиршество,

приеми нашата жертва с радост.

3 С блясък, Агни, Син на силата, ти, който си обожаван, буден.

Седни на тази моя свещена трева.

4 С всичките си огньовете, с всички богове, Агни, възвиси песните, които пеем.

И живи мъже в свещени обреди.

5 Дай, Агни, на поклонника богатство, богато на герои, изобилен запас,

Направи ни богати с много синове.

Следва: ХИМН XXV. Агни.

ХИМН XXV. Агни.

1. Ти си разумният Син на Даус, о Агни, да и Детето на Земята, което знае всичко.

Доведи боговете специално, мъдрецо, за поклонение.

2. Агни Мъдрият дарява силата на героите, дава укрепваща храна, подготвяйки я за нектар.

Ти, който си богат на храна, доведи боговете тук.

3 Агни, непогрешим, осветява Земята и Небето, безсмъртни Богини, милостиви към всички хора,

Господ чрез силата си, прекрасен чрез обожания.

4 Елате при жертвоприношението, Агни и Индра идват в къщата на предлагащия, който притежава Сомата.

Елате, приятелски настроени, Богове, да изпие Сомата.

5 В дома на наводнения ти си запален, Агни, о Джатаведи, Син на силата, вечен,

Въздигащ със своя помощ местата за събиране.

Следва: ХИМН XXVI. Агни.

XXVI. Агни.

1. ПОЧИВАЙКИ в сърцата си Agni Vaiśvānara, търсачът на светлината, чиито обещания са верни,

Либералният, радостен, носещ се с кола Бог, ние Kuśikas го призоваваме с жертвоприношение, търсейки богатство с песни.

2 Този Агни, светъл, Vaiśvānara, ние призоваваме за помощ, и Mātariśvan, достоен за песента на възхвала;

Brhaspati за спазването на боговете от страна на човека, Певецът, който иска да чуе, бързо движещият се гост.

3 Епоха след епоха Vaiśvānara, цвилеш като кон, се запалва с жените от Kuśikas.

Нека Агни, този, който се събужда сред безсмъртните богове, ни дари с героична сила и богатство в благородни коне.

4 Нека излязат силните като огнени пламъци мощни. Събрали се за победа, те са впрегнали своите петнисти елени.

Изливащите наводнения, Марутите, Господарите на цялото богатство, тези, които никога не могат да бъдат завладени, карат планините да се разклащат.

5 Марутите, Приятелите на хората, са славни като огъня: тяхната могъща и блестяща помощ ние умоляваме.

Тези шурмуващи Синове на Рудра, облечени в одежди от дъжд, дарители на добри подаръци, реват, както реват лъвовете.

6 Ние, група след група и войска след войска, умоляваме с справедлива възхвала на блясъка на Агни и мощта на Марутите.

С петнисти елени вместо коне, с богатство, което никога не изчезва, те, мъдрите, идват да жертват на нашите събирания.

7 Агни съм аз, който познавам по рождение всички създания. Окото ми е масло, в устата ми е нектар.

Аз съм светлина тройна, мярка на областта без изчерпване на топлината съм аз,
наречена изгаряща жертва.

8 Имайки предвид една мисъл със светъл съзвучие, той пречисти Слънцето с три
пречиствания:

По собствената си природа придоби най-високото съкровище и погледна към земята и
небето.

9 Изворът, който не пресъхва със стоте поточета, Отец вдъхновен от молитви, които
хората трябва да произнесат.

Искрият, радостен в босорна на своите родители, - него, Истиноговорещия, насища ви,
Земята и Небето.

Следва: ХИМН XXVII. Агни.

ХИМН XXVII. Агни.

1. В черпак, капешо масло, храната ви отива в жертва на небето,
отива при боговете в търсене на блаженство.

2 Възхвалявам Агни, вдъхновеният Мъдрец, венец на жертвата чрез песен,
Който слуша и дава щедри дарове.

3 О, Агни, ако можем да получим контрол над теб, могъщият Бог,
тогава трябва да победим враговете си.

4 Запалин от жертвоприношения, той е Агни, светец, събран за възхвала,
С пламък за коса: към него се стремим.

5 Безсмъртен Агни, сияещ надалеч, облечен с масло, добре почитан, носи
даровете на жертвоприношението.

6 Свещениците с вдигнати черпаци, покланяйки се тук със свята мисъл,
Донесоха този Агни за наша помощ.

7 Безсмъртен, Жертвоприносящ, Бог, с чудна сила той води пътя,
Подтиквайки великото събрание напред.

8 Силен, той се стреми към дела на сила. В жертвоприношенията, водени отпред,
Като певец той завършва ритуала.

9 Отлично, той е направен от мисъл. Зародишът на съществата придобих,
Да, и умрях Господарят на активната сила.

10 Аз те утвърдих, Прекрасен, о, подсилен от молитвата на мъдреца,
Теб, Агни, копнеж, благородно ярък.

11 Агни, бързият и активен, певци, по време на жертвоприношение,
Нетърпеливо разпалват с храната си.

12 Агни, Синът на силата, който грее до небето в тържествени ритуали,
Аз прославям мъдрия по сърце.

13 Запознайте се, за да бъдете възхвалявани и обожавани, показвайки се в красота през
мрака.

Агни, Силният, е запален добре.

14 Агни е запален като бик, като коненосец на боговете:

Хората с жертвоприношения му се покланят.

15 Ще те запалим като бик, ние, които самите сме бикове, о, бик.
Ти, Агни, сияещ могъщо.

Следва: ХИМН XXVIII. Агни.

ХИМН XXVIII. Агни.

1. АГНИ, който знаеш всичко, приеми нашия принос и тортата от хранене.

На възлияние на разсъмване, богато на молитва!

2 Агни, жертвената торта е приготвена и приготвена за теб:

приеми я, о, най-млади Боже.

3 Агни, наслади се на тортата от брашно и нашия дар от три дни:

Ти, Син на силата, си утвърден чрез нашата жертва.

4 Тук, на обедното жертвоприношение, насладете се на жертвената торта, мъдри,

Джатаведи!

Агни, мъдреците в събранията никога не намаляват дела, които ти се полага,

Могъщият.

5 О, Агни, при третото възлияние приеми с радост предложената торта на жертвата, ти,

Сине на силата.

Чрез умение в песента понесете на Боговете нашата жертва, бдителна и изпълнена с

богатство, на Безсмъртния Бог.

6 О, нарастващ Агни, познавач, ти, от всички, приеми нашите подаръци, тортата,

И това, приготвено преди вчера.

Следва: ХИМН XXIX. Агни.

ХИМН XXIX. Агни.

1. ТУК е зъбното колело за триене, ето тиндер, готов за искрата.

Доведи ти Матрона: ние ще разтъркаме Агни по древния начин.

2 1в двете огнени пръчки Джатаведи лежи, дори като добре развит зародиш в
бременни жени,

Агни, който ден след ден трябва да бъде издигнат от мъже, които гледат и се покланят
с дарове.

3 Сложете това внимателно върху това, което лежи удължено: направо тя понесе вола,
когато стана плодовит.

С неговия червен стълб — сияен е неговият блясък — в нашата умела задача се
ражда Синът на Іļā.

4 На мястото на Іļā ние те поставихме на централната точка на земята,
за да можеш, Agnī Jātavedas, да носиш нашите дарове на боговете.

5 Втрийте се в живота, вие, мъже, Мъдрецът, нехитрият, Безсмъртният, много мъдър и
справедлив на вид.

О, мъже, изведете най-благодарния Агни, първото знаме на жертвоприношението на
изток.

6 Когато с ръцете си го търкат направо, той блести като силен леш, червен на цвят, в
дървото.

Ярък, безконтролен, сякаш по пътя на Ашвините, той минава покрай камъните и изгаря
тревата.

7 Агни блести, когато се роди, наблюдателен, могъщ, щедър, Певецът, възхваляван от
мъдреците;

Когото, като възхитителен и знаещ всичко, боговете поставиха на тържествени ритуали като носител на дарения.

8 Постави се, о, свещениче, на собственото си място, внимаващ: остави жертвата в дома за поклонение.

Ти, скъпи на боговете, ще им служиш с жертва: Агни, дай дълъг живот на жертвоприношения.

9 Издигнете силен дим, мои съработници! Ще постигнете богатство без пречки.

Този Агни е победилият в битката герой, чрез когото боговете са победили Дасю.

10 Това е твоето подредено място на раждане, откъдето си възникнал за живот, ти засия.

Знаейки това, Агни, седни и просперирай песните, които пеем.

11 Като Небесен зародиш той се нарича Танунапат, а Нарашамса роден разпръснат в разнообразна форма.

Създаден в своята Майка, той е Mātariśvan; той в хода си се превърна в бързия полет на вятъра.

12 Със силно износване, втрито до живот, поставено с внимателна ръка, мъдрец, Агни, прави жертви добри и за благочестивите донася боговете.

13 Смъртните съживиха Безсмъртния Бог, Завоевателя с мощни челюсти, безпогрешен.

Десетте сестри, неженени и обединени, заедно хващат Младенеца, новородения Младенец.

14 Обслужван от седемте свещеника, той сияеше от древността, когато в пазвата на майка си, в скута ѝ, той светеше.

Дарявайки наслада всеки ден, той не затваря окото си, тъй като от тялото на Асура той е съживен.

15 Дори като марутите, атаките, които атакуват врага, родените първи от всички познаха пълната сила на молитвата.

Кушиките са накарали славния химн да се издигне и, всеки сам в дома си, е запалил огън.

16 Тъй като ние, о свещеник наблюдател, те избрахме днес, когато започна тържественото жертвоприношение,

така че наистина си се покланял, със сигурност си се трудил: ела при Сомата, мъдър и знаещ всичко.

Следва: ХИМН XXX. Индра.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, Книга 3 Индекс

Предишен Следващ

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XXX. Индра.

1. Приятелите, които предлагат Сомата, копнеят да те намерят: те изливат Сомата и представят напитките си.

Те понасят невъзмутимо проклятието на хората, защото цялата ни мъдрост идва от теб, о, Индра.

2 Не са далече за теб най-възвишените райони във въздуха: тръгни оттук, Господарю на заливите, с твоите заливни коне.

Създадени за твърдите и силни са тези възлияния. Камъните за пресоване са поставени и огънат е запален.

3 Красиви бузи има Индра, Магаван, Победителят, Господарят на велико войнство, Буреносецът, силен в действие.

Какво направи някога в сила, когато смъртните те измъчваха, - къде сега, о, бик, са тези твои героични подвизи?

4 Защото, събаряйки това, което никога не е било разклатено, ти излизаш сам, унищожавайки Vṛtras.

За онзи, който следва твоя закон, планините, небето и земята стоят като здраво закрепени.

5 Да, много викан! в безопасност само чрез славата си ти говориш истината като убиеца на Вритра.

Е, тези два безгранични свята за теб, о, Индра, когато ги схващаш, са само шепа.

6 Веднага твоите заливски коне надолу по стръмнината, о, Индра, напред, съкрушителни врагове, тръгни твоята мълния от гръм!

Убий тези, които те срещнат, онези, които бягат, които следват: направи цялото си обещание истина; бъде всичко завършено.

7 Човекът, на когото даваш за хранител, се радва на домашно изобилие неразделно. Благословен, Индра, е твоята благосклонност да сваля тлъстината: твоето поклонение, Много призован! носи подаръци в хиляди.

8 Ти, Индра, много призован! разби на парчета безръкия демон Кунару, който живееше с Дану.

Ти с мощ, Индра, уби присмехулника, безкракия Вритра, докато той нарастваше в сила.

9 Ти си установил в нейното седалище, о, Индра, равната земя, обширна, енергична, неограничена.

Бикът е подпрял небето и средата на въздуха. От теб изпратен нататък, нека наводненията текат тук.

10 Този, който задържа кравата, мълчаливо се предадох в страх пред твоя удар, о, Индра.

Той направи пътеки лесни за изгонване на добитъка. Силно дишащите хвалебствия помогнаха на Много призовавания.

11 Индра сам изпълни напълно земята и небето, Двойката, която се среща заедно, богата на съкровища.

Да, приближи ни от силата на средния регион на въздуха, на твоята кола и здравословна храна, о, Герой.

12 Sūrya не престъпва наредените граници, определени ежедневно от Господаря на Tawny Coursers.

Когато стигне до целта, пътуването му приключи, конете той губи: това е дело на Индра.

13 Хората с радост през нощта биха гледали широкия ярък фронт на сияещото утро; И всички признават, когато тя дойде в слава, многобройните и добри дела на Индра.

14 Могъщ блясък лежи върху гърдите й: носейки зряло мляко, Кравата, неузряла, напредва.

Цялата сладост е събрана в Юницата, сладост, която Индра направи за наше удоволствие.

15 Като изключим пътя, по който идват. Бъди твърд, о, Индра; помагайте на приятелите да се жертват и на този, който пее.

Тези трябва да бъдат убити от теб, злобни смъртни, въоръжени с лоши изкуства, нашите врагове, носещи колчан.

16 Викът е брада от врагове, които са най-близо до нас: срещу тях изпрати най-яростното си огнено оръжие.

Разкъсайте ги отдолу, смажете ги и ги покорете. Убий, Магаван, и направи демоните наша плячка.

17 Изкорени расата на Ракшас, о, Индра, разкъсай я отпред и я смажи в средата. Колко време си се държал като човек, който се колебае? Хвърли горещата си стрела към онзи, който мрази предаността:

18 Когато се носи от силни коне за наше благосъстояние, о, Водач, ти поставяш себе си на много благородни напитки.

Нека бъдем победители в изобилни богатства. Нека Индра бъде нашето богатство с запас от деца.

19 Дай ни блестящо богатство. О, Индра, остави ни да се насладим на изобилието ти от щедрост.

Широко като море нашият копнеж се разшири, изпълни го, о ти, Съкровище-Господарю на съкровищата.

20 С крави и коне задоволете този копнеж с много прекрасна щедрост умение го разширете.

Търсейки светлината, с химни към теб, о, Индра, Kuśikas донесоха своя дар, певците.

21 Господарю на кравите, отвори конюшната на кравите: кравите ще бъдат наши и силата, която печели плячката.

Герой, чиято мощ е истинска, твой дом е раят: на нас, о, Магаван, дай подаръци от добитък.

22 Ние призоваваме Maghavan, благоприятния Индра, най-добрия герой в тази битка, където се събира плячка,

Силния, който слуша, който дава помощ в битки, който убива Vṛtras, печели и събира богатства.

Следва: ХИМН XXXI. Индра.

ХИМН XXXII. Индра

1. ПИЙ тази Сوما, Индра, Господарю на Сوما; изпий напитката от пладне, която обичаш.

Надувайки бузите си, буен, либерален Дарител, тук отпусни двата си коня и се зарадвай.

2 Изпийте го чист, смесен от брашно, смесен с мляко, о, Индра; ние изляхме Сوما за твоето възторг.

Плетете с изпълнената с молитва банда на Марутите, да, с Рудрите, пийте, докато се наситите;

3 Онези, които увеличиха твоята сила и сила; Марутите възпяват твоята мощ, о, Индра.

Пий ти, о, красива на бузата, чиято ръка владее гръмотевица, с Рудри, обвързани, на нашето обедно възлияние.

4 Те, дори марутите, които бяха там, развълнуваха с песни създадената от месото сила на Индра.

Чрез тях, подтикнат да действа, той достигна жизнените органи на Вритра, макар да смяташе, че никой не може да го нарани.

5 Доволни, като мъж, с нашето възлияние, Индра, пийте, за трайна сила на героя, Сома.

Господарят на заливите, трогнат от жертва, ела тук: ти с Бързите раздвижваш потоци и води.

6 Когато ти пусна потоците, за да тичаш като състезатели в бързата надпревара, след като порази Вритра

с летящо оръжие, където лежеше, о, Индра, и, безбожен, запази Богините в обкръжение.

7 С благоговение нека се покланяме на могъщия Индра, велик и възвишен, вечен, всевъзможен,

Чието величие скъпите половини на света не са измерили, не, нито са замислили мощта на него, Светия.

8 Много са благородно извършените постижения на Индра и нито един от всички богове не нарушава неговите закони.

Той поддържа тази земя и небето и, извършител на чудеса, той роди слънцето и утрото.

9 Тук е истинското ти величие, о, Безсмислен, че веднага щом се роди, ти изпи Сома. Дните може да не спрат силата на теб, Могъщият, нито нощите, Индра, нито месеците, нито есента.

10 Веднага щом си се родил в най-високото небе, ти изпи сома, за да ти доставя удоволствие, Индра;

И когато ти беше проникнал в земята и в небето, ти беше първият поддръжник на певеца.

11 Ти, мощен Бог, по-могъщ, най-убиващ. Ахи показва силата си, когато се е излегнал около водите.

Самото небе не достигна до твоето величие, когато с едното ти бедро земята беше засенчена.

12 Жертвата, Индра, те направи толкова могъща, скъпата жертва с течащата Сома.

О, благочестиви, с поклонението помогни на нашето поклонение, защото поклонението помогна на твоя удар, когато уби Ахи.

13 С жертва и желание доведох Индра; все пак за нови благословии мога да го обърна тук,

Него възвеличаван от древни песни и възхвали, от възхвали от по-късно време и дни, но все пак неотдавнашни.

14 Извадих песен, когато ме обзе копнеж: преди решителния ден ще възхвалявам Индра;

Тогава нека той безопасно да ни пренесе в беда, като в кораб, когато и двете страни го призовават.

15 Пълна е неговата чаша: Слава! Като леяч съм напълнил съда за неговото пиене.

Представени вдясно, скъпите сокове Сома ни донесоха тук Индра, за да го зарадваме.

16 Не дълбокият потоп, о, Многопризван! не хълмове, които те заобикалят, за да те възпират,

тъй като тук подтикнат, за твоите приятели, о, Индра, ти разбиваш е'еп твърдо изградената кошара за добитък.

17 Ние призоваваме Maghavan, благоприятния Индра, най-добрия герой в тази битка, където се събира плячка,
Силния, който слуша, който дава помощ в битки, който убива Vṛtras, печели и събира богатства.

Следва: ХИМН XXXIII. Индра

ХИМН XXXIII. Индра.

1. НАПРЕД от пазвите на планините, нетърпеливи като две бързи кобили с разхлабени поводи, борещи се,

Като две ярки крави майки, които облизват малките си, Vipāś и Sutudri ускоряват своите води.

2 Подтикнати от Индра, когото се молите да ви подтикне, вие се движите като 'twer на колесници към океана.

Течащи заедно, издуващи се с вашите вълни, о, ясни Потоци, всеки от вас търси другия.

3 Постигнах най-майчината река, ние се приближихме до Vipāś, широката, благословената.

Облизвайки телето си, двойката Майки се втурват заедно към общия си дом.

4 Ние двамата, които се издигаме и набъбваме с вълнисти води, се придвижваме напред към дома, който Боговете ни създадоха.

Нашият поток може да не бъде спрян, когато бъде подтикнат към движение. Какво би певецът, призоваващ към реките?

5 Останете малко в моята приятелска почивка, Светии, момент от вашето пътуване. С възвишен химн, молейки за вашето благоволение, синът на Кушика извика реката.

6 Индра, който владее гръмотевицата, изкопа нашите канали: той порази Вритра, този, който спря нашите течения.

Savitar, Бог, прекрасната ръка, ни водеше и при неговото изпращане ние се разширихме.

7 Това героично дело на Индра трябва да бъде възхвалявано завинаги, че той разкъса Ахи на парчета.

Той порази препятстващите го със своя гръм и нетърпеливи за техния път напред потекоха водите.

8 Никога не забравяй тази своя дума, о, певец, която бъдещите поколения ще повтарят.

В химни, о, певче, покажи ни любящата си доброта. Смирете нас, а не средните хора. Чест да ти бъде!

9 Избройте бързо, сестри, барда, който идва при вас отдалеч с кола и каруца. Поклонете се ниско; бъдете лесни за преминаване, останете, реки, с вашите наводнения под нашите оси.

10 Да, ние ще слушаме думите ти, о, певец. С кола и кола идваш отдалече.

Ниско, като кърмачка, ще се огъна и ще се предам като девойка на нейния любовник.

11 Веднага щом Бхаратите преминат през теб, групата войни, подтиквана и ускорявана от Индра,

тогава нека твоите потоци текат в бързо движение. Жадувам вашето благоволение, които заслужавате нашето поклонение.

12 Войнът, Bharatas, надделя над певеца, спечели благоразположението на Ривърс.

Набъбнете с вълните си, бързайки, изливайки богатство. Напълнете напълно каналите си и се търкаляйте бързо напред.

13 Затова нека твоята вълна понесе иглите, а ти, о, води, пощади ремъците;
И никога не може двойката Бикове, безобидни и безгрешни, да изчезне.

Следва: ХИМН XXXIV. Индра..

ХИМН XXXIV. Индра.

1. FORT-RENDER, Властелинът на богатството, разпръскващ враговете, Индра със светкавици е надхвърлил Dāsa.

Подтикван от молитва и възкръснал по тяло, той изпълни земята и небето, Щедрият Дарител.

2 Стимулирам твоето усърдие, Силният, Героят, украсяващ песента ми на хваление напред; Безсмъртен.

О, Индра, ти си еднакво Водачът на небесните войнства и човешките поколения.

3 Начело, групата му Индра обхваща Вритра; слаб стана хитрият водач на магьосниците.

Този, който гори свирепо в горите, закла Вямса и направи млеч-кините на нощите явни.

4 Индра, светлинен победител, Създател на дните, победени, победоносни, враждебни групи с онези, които го обичаха.

За човека светлото знаме на дните той освети и намери светлината за своята радост и веселие.

5 Напред към яростни падащи удари, притиснати Индра, като герой извършвайки много геройски подвизи.

На тези свещени песни той научи барда, който го издигна, и широко разпространи блестящия цвят на тези зори.

6 Те възхваляват могъщите дела на него, Могъщия, многото славни дела, извършени от Индра.

Той със силата си, с невероятна храброст, чрез чудни изкуства съкруши злобния Дасиус.

7 Господарят на смелите, Индра, който управлява хората, даде свобода на боговете чрез мощ и битка.

Мъдрите певци прославят с възпени възхвали тези негови постижения в жилището на Вивасван.

8 Прекрасен, Завоевател, даряващ победата, победител на светлината и богоподобни води,

Този, който е спечелил тази широка земя и това небе, - в Индра ликуват онези, които обичат преданостите.

9 Той придоби Слънцето и Конете, Индра получи Кравата, която храни мнозина.

Съкровище от злато, което спечели; той порази Dasyus и даде защита на арийския цвят.

10 Той взе растенията и дните за свое притежание; той спечели горските дървета и средата на въздуха.

Вала той разцепи и прогони противниците: така той беше опитомител на прекомерното.

11 Ние призоваваме Maghavan, благоприятния Индра, най-добрия герой в битката, където се събира плячка,

Силния, който слуша, който дава помощ в битки, който убива Vṛtras, побеждава и събира съкровища.

Следващ: ХИМН XXXV Индра.

XXXV Индра.

1. ЯХНЕТЕ конете на залива в впрегнатата си колесница и елате при нас като Ваю с неговите ездачи.

Ти, бързайки към нас, ще пиеш Сома. Здравей, Индра. Изляхме го за твоето възторг.

2 За него, Богът, който се призовава от мнозина, двата бързи заливни коня на пръта аз впрегнах,

За да могат в курса на флота да доведат Индра тук, е'ен за тази жертва, подредена напълно.

3 Доведи силните коне, които пият топлото възлияние, и, Биче с богоподобна природа, бъди милостив.

Нека твоите коне ядат; пусни на свобода твоите кафяви коне и печено зърно като това консумирай всеки ден.

4 Онези, които са впрегнати от молитва, аз впрягам, приятелски настроени към флота заливи, които носят радостта си заедно.

Възседнал своята твърда и лесна кола, о, Индра, мъдър и всезнаещ, ела при Сома.

5 Никой друг поклонник не трябва да остава до тях, твоите заливи, твоите енергични и гладки гърбове.

Минете покрай тях всички и побързайте насам: с притисната Сома ще се подготвим да ви нагостим.

6 Твоя е тази Сома: побързай да я приближиш. Пий от него, милостиви, и не спирай. Седни на свещената трева на това наше поклонение и вземи тези капки в корема си, Индра.

7 Тревата е разпръсната за теб, натисната е Сома; зърното е готово за хранене на вашите заливи.

На теб, който ги обичаш, много могъщият, силен, опасан от Марут, са представени тези дарове.

8 Това сладкото течение, с кравите, хората, планините, водите, Индра са подготвили за теб.

Ела, пий от него, Възвишен, приятелски настроен, предвидлив, познаващ добре пътищата, по които вървиш.

9 Марутите, тези, с които ти сподели Сома, Индра, които те направиха силен и бяха твоя армия,—

С тях в съгласие, жадно жаден, ти изпий тази Сома с езика на Агни.

10 Пий, Индра, от сока на собствената си природа или от езика на Агни, о ти, Свети. Приеми жертвения дар, о Шакра, от ръката на Адхварю или от Хотар.

11 Призоваваме Магаван, благоприятния Индра, най-добрия герой в битката, където се събира плячка,

Силния, който слуша, който дава помощ в битки, който убива Vṛtras, побеждава и събира богатства.

Следва: ХИМН XXXVI. Индра.

ХИМН XXXVI. Индра.

1. С постоянна подкрепа, опитайте се да го споделите, направете това дарение, което предлагаме, ефективно.

Израснал велик чрез укрепващи дарове при всяко възлияние, той стана известен с могъщи подвизи.

2 За Индра бяха първите открити Соми, чрез които той стана здрав, огромен и умел. Индра, вземете бързо тези представени сокове: пийте от силните, това, което силните са разклатили.

3 Пийте и депилирайте страхотно. Твои са соковете, Индра, и двете Соми от древни времена, и тези, които ти носим.

Дори както ти пиеше, Индра, по-рано Сомас, така пий и днес, нов гост, срещай се за похвали.

4 Велик и буен, със силен глас в битка, превъзходна сила е негова и сила неустоима. Него широката земя никога не е разбрала, когато Сомас развесели господаря на Tawny Coursers.

5 Могъщ и силен, той стана герой: Бикът беше снабден с мъдростта на мъдреца. Индра е нашият мил Господ; воловете му имат сила; кравите му са много с изобилно потомство.

6 Както наводненията според потока си текат напред, така към морето, както се носят от коли, водите.

По-голям е Индра дори от обиталището му, когато стъблото, издоено, Сомата, го изпълва.

7 Нетърпеливи да се смесят с морето, реките носят добре пресования сок от Сомата на Индра.

Те източват стъблото с ръце, бързо превързани, и го почистват с струя медовина и филтри.

8 Като езера изглеждат хълбоците му, пълни със сома: да, той съдържа възлияния в изобилие.

Когато Индра изяде първите сладки напитки, той, след като уби Вритра, взе Сомата.

9 Тогава доведи тук и нека никой не го попречи: ние те познаваме добре, Господарят на богатството и съкровището.

Този прекрасен дар, който е твой собствен, о, Индра, удостои ни с нас, Господарю на Тони Коурсърс.

10 О, Индра, Магаван, стремителен двигател, дай ни изобилно богатство, което носи всички благословии.

Дай ни сто есени за целия ни живот: дай ни, о, справедлив Индра, запас от герои.

11 Призоваваме Индра, Магаван, благоприятен, най-добър герой в битката, където се събира плячка,

Силният, който слуша, който дава помощ в битки, който убива Vṛtras, побеждава и събира богатства.

Следва: ХИМН XXXVII. Индра.

ХИМН XXXVII. Индра.

1. О, ИНДРА, за силата, която убива Вритра и побеждава в битката, Обръщаме те тук към нас.

2 О, Индра, господарю на стоте сили, нека онези, които те възхваляват оттук. Насочвай духа си и окоето си.

3 О, Индра, Господарю на стоте сили, с всичките си песни ние призоваваме Твоите имена за триумф над враговете.

4 Стремим се към слава чрез огромните сили на този, когото мнозина възхваляват, На Индра, който подкрепя човечеството.

5 За клането на Vṛtra се обръщам към Индра, когото мнозина призовават,
За да ни спечели плячка във войните.
6 В битките бъди победител. Търсим те, Господарю на стоте сили,
Индра, за да може Вритра да бъде убит.
7 В великолепни битки на домакините, в слава, където битката е спечелена.
Индра, бъди победител над враговете.
8 Изпий Сомата за нашата помощ, ярък, бдителен, изключително силен,
о, Индра, господарю на стоте сили.
9 О, Śatakratu, сили, които си показал сред Петте раси -
Това, Индра, искам от теб.
10 Индра, голяма слава си спечелил. Спечелете прекрасна слава, която никой не може
да помрачи
. Правим силата ви вечна.
11 Ела при нас или отблизо, Или, Шакра, ела отдалеч.
Индра, където и да е твоят дом, ела при нас оттам, о, Въръжен с гръмотевица.

Следва: ХИМН XXXVIII. Индра.

ХИМН XXXVIII. Индра.

1. БЪРЗАН като някой силен курсист, добър в рисуването, мисъл, която си представях
като работник.
Размишлявайки кое е най-скъпото и най-благородното, копнея да видя мъдреците,
пълни с мъдрост.
2 Попитайте могъщите поколения на мъдреците, твърди и благочестиви, те устройха
небето.
Това са твоите сърдечно търсени укрепващи насоки и те са станали защитници на
небето.
3 Приемайки в този свят мистериозни естества, те украсиха небето и земята за високо
господство,
Измериха с мерки, определиха широките си пространства, отделиха великите светове,
държани здраво за безопасност.
4 Дори когато се качи, всички те го украсиха: самосветещ, той пътува, облечен в
блясък.
Това е могъщата фигура на Бика, на Асура: той, всеобщ, е достигнал вечните води.
5 Първо по-древният бик роди потомство; това са многобройните му чернови, които му
дадоха сила.
От древни дни вие, Царе, двама Синове на Небето, чрез химни на жертва сте
спечелили господство.
6 Три места вие, совранци, в Светия синод, много, да, всички, вие почитате с
присъствието си.
Там видях да отивам там в духа, Гандхарвите в техния курс с развявани от вятъра
коси.
7 Същото нейно дружество, дойната крава, тук със силните гмуркащи форми на бика,
които те установиха.
Придавайки все още някаква нова небесна фигура, умелите работници оформяха
форма около него.
8 Нека никой тук не ми пречи да се наслаждавам на златната светлина, която Савитар
разсейва.

Той покрива и двата всеотдайни свята с похвали, дори както жената се грижи за децата си.

9 Изпълнете, двамата, Неговото дело, Великият, Древният: като небесна благословия дръжте стражата си около нас.

Всички мъдри богове виждат разнообразните му действия, който стои изправен, чийто глас е като на пастир.

10 Призоваваме Индра, Магаван, благоприятен, най-добър герой в битката, където се събира плячка,

Силният, който слуша, който дава помощ в битки, който убива Vṛtras, побеждава и събира богатства.

Следва: ХИМН XXXIX. Индра.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, Книга 3 Индекс

Предишен Следващ

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XXXIX. Индра.

1. Към Индра от сърцето тръгва химнът, към него Господ, рецитиран, изграден с възхвали;

Песента за събуждане, изпята в светия синод: това, което е родено за теб, о, Индра, забележете.

2 Роден от небето в предишните дни, събуждащ се, ужилен на глас в светия синод, Благоприятен, облечен в бели и блестящи дрехи, това е древният химн на нашите предци.

3 Майката на близнаците роди деца близнаци: върхът на езика ми се повдигна и замълча.

Убивайки тъмнината в основата на светлината, новородената двойка постига своята красота.

4 Сред тях не се намира нито един, никой от смъртните, който да обвинява нашите родители, които се бориха да спечелят добитъка.

Техен укрепител беше Индра Величествения, той разпространи техните гнезда на кравите Чудотворец.

5 Където като приятел с приятелски мъже, Навагвас, с герои, на колене търсеше добитъка.

Там, наистина с десет Daśagvas Индра намери слънцето, скрито в тъмнината.

6 Индра намери месо, събрано в дойната крава, с крак и копита, на мястото на пасището на кравата.

Това, което лежеше тайно, скрито във водите, той държеше в дясната си ръка, богатият възнаграждаващ.

7 Той взе светлината, като я различи от тъмнината: нека бъдем далеч от всяко нещастие.

Тези песни, о, пияч на Сома, развеселен от Сома, Индра, приеми от своя най-ревностен поет.

8 Нека има светлина през двата свята за поклонение: нека бъдем далеч от най-поразителното зло.

Голямо горко идва дори от враждебния смъртен, натрупан; но Васусите са добри в спасяването.

9 Призоваваме Магаван, благоприятния Индра, най-добрия герой в битката, където се събира плячка,

Силния, който слуша, който дава помощ в битки, който убива Vṛtras, печели и събира богатства.

Следващ: HYMN XL. Индра.

. ТЕБ, Индра, ние призоваваме, Бика, кое време се изразява Сомата.

Така че пийте от пикантния сок.

2 Индра, когото мнозина възхваляват, приема даващия сила сок от сома:

Куаф, налей напитка, която засища.

3 Индра, заедно с всички богове насърчавай нашата даряваща богатство жертва, Ти, високо възхваляван Господарю на хората.

4 Повелителю на смелите, към теб продължете тези капки сок от сома изразени, Ярките капки към вашето жилище.

5 В корема си, Индра, вземи сок, Сомата най-превъзходната: Твои са небесните капки.

6 Изпий нашето възлияние, Господарю на химните: с потоци от месо ти си опакан Нашата слава, Индра, е твоят дар.

7 При Индра отиват съкровищата на поклонника, които никога не изчезват:

Той пие Сомата и е силен

8 От далече, отблизо, о Вритра-убиецо, ела при нас:

Приеми песните, които ти пеем.

9 Когато от пространството между близкото и далечното си извикан от нас, Оттам, Индра, ела ти оттук.

Следва: HYMN XLI. Индра

HYMN XLI. Индра.

1. ПРИЗОВАН да пиеш сока от сома, ела с твоите коне, въоръжени с гръмотевици, Ела, Индра, тук при мен.

2 Нашият свещеник е седнал, верен на времето; тревата е редовно осеяна; Камъните за пресоване бяха поставени на сутринта.

3 Тези молитви, о ти, който чуваш молитви, се отправят: седни на тревата. Него, наслади се на предложената торта.

4 О, Вритра-убиецо, бъди доволен от тези възлияния, от тези химни, Песнолюбив Индра, от нашите възхвали.

5 Нашите химни галят Господаря на Силата, необятния, пиещ сока на Сомата, Индра, както майката крава своето теле.

6 Наслаждавай се със сока, който изливаме за твоето голямо щедрост: Не предавай певеца си на укор.

7 Ние, Индра, скъпо те обичаме, носим принос, ти пеем химни Ти, Васу, скъпо ни обичаш.

8 О ти, на когото твоите заливи са скъпи, не отпуская конете си далеч от нас: Тук се радваш, Индра, божествен Господ.

9 Нейни дългогрови бегачи, капещи масло, те отвеждат на бърза кола насам,
Индра, за да те настанят на тревата.

Следва: ХИМН XLII. Индра.

.ХИМН XLII. Индра.

1. ЕЛА при сока, който сме изцедили, при Сома, Индра, блеещ с мляко:

Ела, облагодетелствай ни, твоята теглена от залива кола!

2 Ела, Индра, при тази радостна напитка, поставена върху тревата, изтласкана с
камъни:

Няма ли да пиеш до насита от нея?

3 Песните ми за възхвала на Индра са изпратени бързо оттук,

За да го обърнат към течението на Сома.

4 Тук с хвалебствени песни призоваваме Индра да пие сока от Сома:

Няма ли да дойде при нас с възхвала?

5 Индра, тези соми са изразени. Вземи ги в корема си, Господарю
на стоте сили, ти, принце на богатството.

6 Познаваме те победител в плячката и решителен в битките, мъдрец!

Затова молим за твоята благословия.

7 Донесен тук от твоите жребци, пий, Индра, този сок, който сме изцедили,
смесен с ечемик и с мляко.

8 Индра, за теб, на твоето собствено място, Аз призовавам Сома за твоето течение:
Дълбоко в сърцето ти нека остане,

9 Ние призоваваме теб, Древния, Индра, да пиеш сока от Сома,

Ние Кушика, които търсим твоя помощ.

Следва: ХИМН XLIII. Индра.

ХИМН XLIII. Индра.

1. КАДЕН върху седалката на твоята колесница, приближи се към нас: твоя е тягата
Сома от предишни дни.

Разхлабете за свещената трева вашите скъпи спътници. Тези мъже, които носят
принос, те викат тук.

2 Ела наш истински приятел, минавайки покрай много хора; ела с твоите двама коне на
нашата молитва;

Защото тези наши химни те призовават, о, Индра, химни, създадени за възхвала,
призовавайки твоето приятелство.

3 Доволен, с твоите заливни коне, Индра, Боже, ела бързо към тази наша жертва,
която издига поклонението;

Защото с мислите си, давайки масло, за да те нахраня, те призовавам на празника на
сладките възлияния.

4 Да, нека двата ти гнездови жребца те пренесат тук, добре оформени и добри за
теглене, твои скъпи спътници.

Да, нека двата ти гнездови жребца те пренесат тук, добре оформени и добри за
теглене, твои скъпи спътници.

Доволен от приноса от царевична смес, който ти донасяме, нека Индра, Приятелю, чуе
обожанието на своя приятел.

5 Няма ли да ме направиш пазител на хората, да ме направиш, буен Магаван, техен
владетел?

Направи ме R̥ṣi, като пия от Сома? Няма ли да ми дадеш богатство, което трае вечно?

6 Впрегнати в колесницата ти, водени от високите ти заливи, Индра, спътници на твоя банкет, те носят тук,

Който от древността притиска към най-отдалечените предели на рая, стремителните и добре поддържани коне на Бика.

7 Пий от силните, притиснати от силни, Индра, това, което Соколът ти донесе, когато копнееше;

В чиято дива радост ти разбуди хората, в чиято дива радост ти открехна кошарите.

8 Призоваваме Индра, Макхаван, благоприятен, най-добър герой в битката, където се събира плячка;

Силният, който слуша, който дава помощ в битки, който убива Vṛtras, печели и събира богатства.

Следва: ХИМН XLIV. Индра

ХИМН XLII. Индра.

1. ЕЛА при сока, който сме изцедили, при Сомата, блеещ с мляко:

Ела, облагодетелствай ни, твоята теглена от залива кола!

2 Ела, Индра, при тази радостна напитка, поставена върху тревата, изтласкана с камъни:

Няма ли да пиеш до насита от нея?

3 Песните ми за възхвала на Индра са изпратени бързо оттук,

За да го обърнат към течението на Сомата.

4 Тук с хвалебствени песни призоваваме Индра да пие соката от Сомата:

Няма ли да дойде при нас с възхвала?

5 Индра, тези соми са изразени. Вземи ги в корема си, Господарю на стотите сили, ти, принце на богатството.

6 Познаваме те победител в плячката и решителен в битките, мъдрец!

Затова молим за твоята благословия.

7 Донесен тук от твоите жребци, пий, Индра, този сок, който сме изцедили, смесен с ечемик и с мляко.

8 Индра, за теб, на твоето собствено място, Аз призовавам Сомата за твоето течение:

Дълбоко в сърцето ти нека остане,

9 Ние призоваваме теб, Древния, Индра, да пиеш соката от Сомата,

Ние Кушика, които търсим твоя помощ.

Следва: ХИМН XLIII. Индра.

ХИМН XLIII. Индра.

1. КАДЕН върху седалката на твоята колесница, приближи се към нас: твоя е тягата Сомата от предишни дни.

Разхлабете за свещената трева вашите скъпи спътници. Тези мъже, които носят принос, те викат тук.

2 Ела наш истински приятел, минавайки покрай много хора; ела с твоите двама коне на нашата молитва;

Защото тези наши химни те призовават, о, Индра, химни, създадени за възхвала, призовавайки твоето приятелство.

3 Доволен, с твоите заливни коне, Индра, Боже, ела бързо към тази наша жертва, която издига поклонението;

Защото с мислите си, давайки масло, за да те нахраня, те призовавам на празника на сладките възлияния.

4 Да, нека двата ти гнездови жребца те пренесат тук, добре оформени и добри за теглене, твои скъпи спътници.

Доволен от приноса от царевична смес, който ти донасяме, нека Индра, Приятелю, чуе обожанието на своя приятел.

5 Няма ли да ме направиш пазител на хората, да ме направиш, буен Магаван, техен владетел?

Направи ме R̥ṣi, като пия от Сомата? Няма ли да ми дадеш богатство, което трае вечно?

6 Впрегнати в колесницата ти, водени от високите ти заливи, Индра, спътници на твоя банкет, те носят тук,

Който от древността притиска към най-отдалечените предели на рая, стремителните и добре поддържани коне на Бика.

7 Пий от силните, притиснати от силни, Индра, това, което Соколът ти донесе, когато копнееше;

В чиято дива радост ти разбуди хората, в чиято дива радост ти открехна кошарите.

8 Призоваваме Индра, Макхаван, благоприятен, най-добър герой в битката, където се събира плячка;

Силният, който слуша, който дава помощ в битки, който убива Vṛtras, печели и събира богатства.

Следва: ХИМН XLIV. Индра.

ХИМН XLIV. Индра.

1. Нека тази възхитителна Сомата бъде изразена за вас с кафяви камъни.

Радващ се от това, о, Индра, с твоите заливни коне дойде: изкачи златисто оцветената си кола.

2 В любовта ти направи Uṣas да блести, в любовта ти направи Сурия да блести.

Ти, Индра, знаещ, мислещ, Владетел на жълтокафявите коне, над всички слави се издигащ велик.

3 Небето с потоци от златист оттенък, земята с нейните нюанси на зелено и злато - Златната двойка дава изобилна храна на Индра: между тях се движи Златният.

4 Когато се роди за живот, златният бик осветява цялото царство на светлината.

Той взема своето златно оръжие, Lord of Tawny Steeds, златния гръм в ръцете си.

5 Ярката, обичаната мълния, опасана със светлото, Индра разкри,

Разкри сока на Сомата, изстискан от кафяви камъни, с кафяви коне изтласкват кравите.

Следва: ХИМН XLV. Индра.

ХИМН XLV. Индра.

1. ЕЛА тук, Индра, с заливни коне, радостни, с опашки като пера на пауни.

Не позволявайте на никой човек да оскърбява курса ви, както ловци птици спират птицата: подминавайте ги като пустинни земи.

2 Този, който уби Вритра, разпръсна облака, разруши крепостите и предизвика наводнения,

Индра, който се качи на колесницата си при вика на своите заливни коне, разбива на парчета неща, които стоят най-твърдо.

3 Като водни басейни, дълбоки и пълни, като крави, ти цениш силата си;

Като дойните крави, които отиват добре охранени до медовината, като водните потоци, които стигат до езерото.

4 Донеси ни богатство със сила да ударим, нашия дял, 'срещу този, който го нарича негово.

Разклати, Индра, като с куки, дървото за узрели плодове, за богатство, за да задоволи желанието ни.

5 Индра, ти си самовластен господар, добър водач, с най-славна слава.

Така че, избилствай в силата си, о ти, когото мнозина хвалят, бъди най-бърз да чуеш нашия зов.

Следва: ХИМН XLVI. Индра.

ХИМН XLVI. Индра.

1. ОТ теб, Бика, Воина, Владетеля на Совран, радостен и свиреп, дърен и вечно млад,

Неразлагаемия, който владее гръмотевиците, прочут и велик, велики са подвизите, Индра.

2 Велик си ти, Могъщи Господи, чрез мъжествена сила, о, свирепи, събиращ плячка, покоряващ другите, самият ти Совран на вселената: така че изпрати мъже да се бият и да ги успокоят.

3 Той е надминал всяка мярка в своята яркост, да, и боговете, защото никой не може да бъде равен на него.

Стремителният Индра в могъществото си разпростря обширни простори във въздуха и небето и земята заедно.

4 Към Индра, дори като реки към океана, текат от древни дни соковете на Сомата; За него широко дълбок и могъщ от времето на неговото раждане, кладенецът на светите мисли, всеобхватен.

5 Сомата, Индра, която земята и небето раждат за теб, както майката ражда бебето си, Това те изпращат към теб, този, енергичен Герой! Adhvaryus пречиства, за да пиеш от него.

Следва: ХИМН XLVII. Индра.

ХИМН XLVII. Индра.

1. ПИЙ, Индра, Марут-гирт, като Бик, Сомата, за радост, за възторг, дори както изброяваш.

Излей потопа от месо в корема си: ти от старото изкуство Кралят на соковете на Сомата.

2 Индра, в съгласие, с лентовите Марути, пие Сомата, Герой, като мъдър Вритра-убиец. Убий нашите врагове, прогони нападателите и ни направи защитени от всяка страна от опасност.

3 И, който пиеш навреме, пий навреме, Индра, с приятелски настроени богове, нашата изцедена Сомата.

Следващите Марути, които ти направи дялове, ти дадоха победата и ти уби Вритра.

4 Пий Сомата, Индра, обединен с Марутите, които, Магаван, те укрепиха при клането на Ахи,

„Срещу Шамбара, Господарят на заливите! в спечелването на добитъка, и сега се радваме на вас, светите певци.

5 Бикът, чиято сила е нараснала, когото Марути следват, свободолюбивият Индра, небесният Владетел,

Могъщият, всепобеждаващ, даряващият победата, нека го призовем, за да ни даде нова защита.

Следва: ХИМН XLVIII. Индра.

ХИМН XLVIII. Индра.

1. СКОРО когато младият Бик се появи на бял свят, той копнееше да вкуси изцеденият ликьор на Сома.

Пий до насита, според копнежа си, първо от добрата смес, смесена със Сома.

2 В онзи ден, когато си роден, ти, желаейки да го вкусиш, си пил млякото на растението, което планините хранят.

Това мляко първата ти майка, майката, която те е родила, наля за теб в жилището на твоя могъщ Баща.

3 Желаейки храна, той дойде при майка си и на гърдите ѝ видя лютата Сома.

Мъдър, той продължи напред, като се държеше настрана от другите, и извърши големи подвизи в различните си аспекти.

4 Свиреп, бързо завладяващ, с невероятна сила, той оформи тялото си точно както го описа.

Още от раждането си Индра завладява Тваштар, изкопава Сома и я изпива в чаши.

5 Призоваваме Магаван, благоприятния Индра, най-добрия герой в битката, където се събира плячка;

Силният, който слуша, който дава помощ в битки, който убива Vṛtras, печели и събира богатства.

Следва: ХИМН XLIX. Индра.

ХИМН XLIX. Индра.

1. Ще възхвалявам ВЕЛИКИЯ Индра, в когото всички хора, които пият Сома, са постигнали своя копнеж;

Когото, минавайки мъдро, Боговете, Небето и Земята, породиха, формирани от ръката на Учителя, за да смаже Vṛtras.

2 Когото, най-героичният, носен от Tawny Coursers, наистина никой не покорява в битката;

Който, достигайки далече, най-енергичният, съкрати живота на Дасю със смел дух на Воини.

3 Победител в битка, бързо движещ се като боен кон, проникващ и в двата свята, изсипан от благословии,

За да се призове във война като Bhaga, Отец, като 'twere, на химни, справедлив, бърз да чуе, дава сила.

4 Поддържайки небето, високият гръб на региона, неговата кола е Vāyu с неговия екип от Vasus.

Осветявайки нощите, създателят на Слънцето, подобно на Дхишана, той раздава сила и богатство.

5 Призоваваме Магаван, благоприятния Индра, най-добрия герой в битката, където се събира плячка;

Силният, който слуша, който дава помощ в битки, който убива Vṛtras, побеждава и събира съкровище.

Следващ: ХИМН Л. Индра.

ХИМН Л. Индра.

1. НЕКА Индра да пие, здраве! защото негов е Сомата - могъщият бик идва, опасан от Марути, тук.

Далечният, нека го напълни с тези напитки и нека нашият принос засити копнежа на тялото му.

2 Впрягам двойката ти надеждни коне за бързина, чиято вярна служба от древността обичаш.

Ето, честна буза! нека твоите Bay Coursers те поставят: пийте от това прекрасно, добре излято възлияние.

3 С мляко те направиха Индра свой добър Пазител, възхвалявайки помощта и управлявайки щедрия дъждовник.

Стремителен Боже, когато си изпил Сомата, възхитен, изпрати ни добитък в изобилие.

4 С крави и коне задоволете този копнеж с много прекрасна щедрост, все пак го разширете.

Търсейки светлината, с химни към теб, о, Индра, Кушиките донесоха своя дар, певците.

5 Призоваваме Магаван, благоприятния Индра, най-добрия герой в битката, където се събира плячка;

Силният, който слуша, който дава помощ в битки, който убива Vṛtras, печели и събира богатства.

Следва: ХИМН LI. Индра

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, Книга 3 Индекс

Предишен Следващ

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН LI. Индра.

1. ВИСОКИ химни прозвучаха възхвалата на Магаван, поддръжник на човечеството, на Индра, събрани за възхвала;

Онзи, който е станал велик, призоваван с прекрасни песни, Безсмъртен, чиято възхвала всеки ден се пее на глас.

2 Към Индра от всички страни отиват моите песни на възхвала, Властелинът на стотите сили, силен, Герой, като морето,

Бърз, носител на пляката, разрушител на крепости, верен и вечно славен, търсач на светлината .

3 Където се трупа пляката от битката, певецът печели хвала, защото Индра се грижи за несравними поклонници.

Той в жилището на Вивасван намира насладата си: хвала на вечно побеждаващия убиец на врага.

4 Теб, доблестни, най-героични от героите, свещениците ще прославят с песни и хваления.

Пълен с цялата чудна сила, той тръгва да завоюва: поклонението е негово, единствен Господар от дните преди.

5 Изобилие са даровете, които той дава на смъртните: за него земята носи богати съкровища.

Небесата, растящите растения, живите води, горските дървета пазят своето богатство за Индра.

6 На теб, о, Индра, господарю на заливите, завинаги се предлагат молитви и песни: приеми ги с радост.

Като роднина мислиш за малко нова помощ; добри приятелю, дай сила и живот на онези, които те хвалят.

7 Тук, Индра, изпий сома с Марутите, както си изпил сока до Шариата.

Под твое ръководство, при твое пазене, Герой, певците служат, умели в справедливи жертви.

8 Толкова нетърпелив, изпий Сома, нашия сок, о, Индра, с твоите приятели Марутите, Тъй като при твоето раждане всички божества те украсиха за великата битка, о, ти, призован от мнозина.

9 Той беше твой другар в твоята ревност, о, Марути: те, богати на благородни дарове, се радваха на Индра.

Заедно с тях нека убиецът на Вритра изпие в дома си възлиянието на поклонника.

10 И така, Господарю на изобилните дарове, този сок е изцеден за теб със сила.

Пий от него, ти, който обичаш песента.

11 Наклони тялото си към този сок, който подхожда добре на богоподобната ти природа:

Нека развесели теб, който го обичаш.

12 Храбри Индра, нека действа през двата ти фланга и през главата ти чрез молитва, И чрез твоите ръце, за да просперираме.

Следва: ХИМН LII. Индра.

ХИМН LII. Индра.

1. ИНДРА, приеми в разгара на деня нашия микс от Сома с печена царица,
С зърнени храни с торта, с хвалебствия.

2 Приеми, о, Индра, и се наслади на добре облечената жертвена торта: Даренията се изсипват към теб.

3 Консумирайте нашата жертвена торта, приемоте песните на хваление, които пеем,
Както онзи, който страда, приема своята невеста.

4 Прочут от древността, приеми тортата на нашето възлияние, излята на разсъмване,
Забравено, о, Индра, е твоята сила.

5 Нека печена царица от нашето обедно възлияние и жертвена торта тук да те
угодят, Индра,

когато възхваляващият певец, проникателен и нетърпелив като бик, с химни те
умолява.

6 При третата жертва, о, ти, когото мнозина хвалят, отдай слава на печената царица
и свещения сладкиш.

С предложени напитки и с песни нека ти помогнем, мъдрец, когото Ваджа и Rbhu
чакат.

7 Пригответе зърнените храни за теб с Пусан, царицата за теб, Господарю на
конете, с твоите коне.

Яжте тортата, обвързана с Марутите, мъдрия герой, убиеца на Вритра, пийте Сома.
8 Изнесете печената царица, за да го посрещнете бързо, торта за най-смелия герой сред героите.
Индра, нека химните, които са в съгласие с теб всеки ден, те укрепват, смел, за черновата на Сома.

Следва: ХИМН LIII. Индра, Парвата и др.

ХИМН LIII. Индра, Парвата и др.

1. НА висока кола, о Парвата и Индра, донесете тук приятни напитки със смели герои. Наслаждавайте се на даровете, Богове, на нашите жертви, ставайте силни от химни, радвайте се на нашите жертви.
- 2 Стой неподвижен, о Магаван, не напредвай повече. наливна добре пресована сома ще ти дам.
С най-сладката песен хващам, о, Могъщи Индра, ръба на твоята дреха, както дете хваща този на баща си.
- 3 Adhvaryu, пеem и двамата; пей в отговор: направи ни възхвала, приемлива за Индра. Върху тази трева на жертвоприношителя той седна: към Индра ще бъде произнесена нашата възхвала.
- 4 Съпруга, о Магаван е дом и обиталище: така че нека твоите заливни коне те пренесат тук.
Всеки път, когато натискаме за теб Сома, нека Агни като наш Вестник бързо да те повика.
- 5 Тръгвай, о, Магаван; ела отново тук: и там, и тук твоята коза е Индра, братко, Където високата ти колесница има място за почивка и където най-отпускаш шумно цвилещия си пътник.
- 6 Изпил си Сома, Индра, върни се към дома си; твоята радост е в твой дом, твоя благородна съпруга;
Където високата ти колесница има място за почивка, а силният ти пътешественик е освободен с предпазител.
- 7 Щедри са тези, Ангираси, Вирупи: Героите на Асура и Синовете на Небето. Те, давайки запас от богатство на Вишвамित्रа, удължават живота му чрез безброй натискания на сома.
- 8 Магаван носи всяка форма за удоволствие, извършвайки магически промени в тялото си,
Святият, пияч извън сезона, идващ три пъти, в един момент, чрез подходящи молитви, от небето.
- 9 Могъщият мъдрец, роден от Бога и подбуден от Бога, който гледа на хората, спря вълнистата река.
Когато Вишвамित्रа беше ескорт на Судас, тогава Индра чрез Кушиките стана приятелски настроен.
- 10 Като лебеди, пригответе хвалебствена песен с пресовани камъни, радостни в своите химни със сок, излят в жертва.
Вие, певци, с боговете, мъдреци, които гледате на хората, вие, Кутики, изпивате пикантното месо на Сома.
- 11 Излез напред, Кушикас, и бъди внимателен; пуснете коня на Sudās, за да му спечелите богатства.

Изток, запад и север, нека кралят да убие врага, а след това на най-избраното място на земята да извърши поклонението си.

12 Възхвали на Индра изпях, поддържащ тази земя и небето. Тази молитва на Вишвамित्रа пази расата на Бхарата.

13 Вишвамитрите са изпели тази молитва към Индра, насочена към гръмотевица: Така че нека ни направи проспериращи.

14 Сред киката какво прави добитъкът ти? Те не наливат млечна вода, не топят котел. Донеси ни богатството на Прамаганда; предай ни, о, Магаван, низшите.

15 Сасарпари, дарът на Джамадагнис, извика с мощен глас, разсейвайки глада. Дъщерята на Слънцето е разпространила нашата слава сред боговете, нетленна, безсмъртна.

16 Сасарпари им донесе слава бързо през поколенията на Петкратната раса; Дъщеря на Пакса, тя дарява нова жизнена сила, тя, която древният Джамадагнис ми даде.

17 Силни да са чифтовете волове, укрепете осите, да не се подхлъзне прътът и да се не счупи хомотът.

Нека Индра, пази щифтовете на ярема от гниене: внимавай с нас, ти, чиито приятели са невредими.

18 О, Индра, дай на телата ни сила, сила на бикове, които теглят венците, сила на нашето семе и потомство, за да могат да живеят, защото ти си този, който дава сила.

19 Затвори те в сърцето на дървото Khayar, в колата, изкована от Sinsapa, постави твърдост.

Покажи се силен, о, ос, неподвижен и укрепен: не ни изхвърляй от колата, с която пътуваме.

20 Нека този горски совран не ни оставя изоставени или ни наранява.

Нека бъдем в безопасност, докато не стигнем до домовете си, не ни дадат почивка и не освободим ярема.

21 С различни помощи този ден ела при нас, Индра, с най-добрите помощи ни ускори, Магаван, ти, Герой.

Нека онзи, който ни излюпи, да падне стремглаво надолу: този, когото мразим, нека остави жизнения си дъх.

22 Той нагрива самата си брадва и след това отрязва само цвят на семал.

О, Индра, като котел, напукан и кипящ, така той излива пяна.

23 Хората не забелязват стрелата, о, хора; те довеждат червения звяр, смятайки го за бик.

Мудните коне не бягат с ездача, нито някога водят задник пред нападател.

24 Тези хора, синовете на Бхарата, о, Индра, не зачитат раздялата или тясната връзка. Те подтикват собствения си кон, сякаш е чужд, и го водят, бърз като тетивата на лъка, на битка.

Следващ: ХИМН LIV. Вишведевас

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, Книга 3 Индекс

Предишен Следващ
Купете тази книга от Amazon.com
Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН LIV. Вишведевас.

1. На Него възхитителен, могъщ, събран за синоди, този укрепващ химн, непрестанен, предложиха те.
Нека Агни ни чуе с домашния си блясък, чуй ни, Вечният, с небесен блясък.
- 2 На могъщите Небе и Земя аз пея силно: желанието ми излиза жадно и добре познавайки
и двете, при чието възхваляване в синоди, показвайки благосклонност, Боговете ги радват с живия смъртен.
- 3 О, небе и земя, нека вашият велик закон е верен: той вие сте нашите водачи за нашето високо предимство.
На Небето и Земята предлагам тази моя почит, с храна, о Агни, докато се моля за богатство.
- 4 Да, свети Небе и Земя, древните мъдреци, чието слово винаги е било истина, са имали силата да ви намерят;
И смелите мъже в битката, където героите побеждават, о, Земя, са те познавали добре и са ти отдавали чест.
- 5 Каква пътека води до боговете? Кой знае това за истина и кой сега ще го обяви?
Виждат се само най-ниските им жилища, но те са в отдалечени и тайни региони.
- 6 Мъдрецът, който гледа на човечеството, ги е видял обсипани, ликуващи в седалището на Реда.
Те правят дом като за птица, макар и разделени, с една и съща воля да се озоват заедно.
- 7 Партньори, макар и разделени, с далечни граници, на едно твърдо място и двамата стоят завинаги бдителни
И, бидейки млади завинаги, като сестри, си говорят имена, които са обединени.
- 8 Всички живи същества разделят и разделят; въпреки че поддържат могъщите богове, те не се клатят.
Едно Всичко е Господар на това, което е фиксирано и движещо се, което ходи, което лети, това многоформено творение.
- 9 Далеч от Древния от древността аз размишлявам за нашето родство с нашия могъщ Отец и Баща,—
Пеейки хвала, за която Боговете по обичай стоят на просторната, далечна пътека.
- 10 Тази възхвала, о, небе и земя, ви изричам: нека чуят добросърдечните, чийто език е Агни,
Млад, Владетелите на Совран, Варуна и Митра, мъдрите и много славни Адити.
- 11 Чудесният Савитар, златоръкият, идва три пъти от небето като Господ в нашето събрание.
Отнеси на боговете тази песен на възхвала и ни изпрати тогава, Савитар, пълна и свършена безопасност.
- 12 Сръчен работник, сръчни ръце, услужлив, свят, нека Tvaṣṭar, Бог, ни даде тези неща, за да ни помогне,
Насладете се, Ye Ṛbhus, присъединен към Pūṣan: вие сте подготвили ритуала с наместени камъни.

13 Носени на тяхната мигаща кола, въоръжените с копия Марути, пъргавите Младежи на Небето, Синовете на реда,
Светият и Сарасвати, ще ни чуят: вие, Могъщи, дайте ни богатство с благородно потомство.

14 До Вишну, богат на чудеса, песни и възхвали ще отидат като певци по пътя на Бхага,-

Вождът на Могъщата крачка, чиито Майки, многото млади дами, никога не го пренебрегват.

15 Индра, който управлява чрез всичките си героични сили, изпълни с величието си земята и небето.

Господарю на смелите войнства, Крепост-съкрушител, Вритра-убиец, събери се и ни донеси запас от добитък.

16 Моите родители са Nāsatyas, мили роднини: родството на Aśvins е славна титла. Защото вие сте тези, които ни дават запас от богатства: вие пазите дарбата си неизлъгана от щедрите.

17 Това е, мъдри, вашата велика и славна титла, че всички вие, Божества, пребивавате в Индра.

Приятелю, много викани! ти ли си с твоя скъп R̥bhus: създай този наш химн за наша полза.

18 Ариаман, Адити заслужават нашето поклонение: законите на Варуна остават ненарушени.

Участта на бездетието ви отдалечава от нас и нека нашият път бъде богат на крави и потомство.

19 Нека пратеникът на боговете, изпратен до много квартали, да ни обяви за безгрешни за нашата свършена безопасност.

Да ни чуят Земята и Небето, Слънцето, водите и широкият небесен свод и съзвездия.

20 Чуйте ни планините, които дестилират дъждовните капки и, почивайки здраво, се радват на освежаваща влага.

Нека Адити с Адитите да ни чуят, а Марути да ни дадат своя благоприятен подслон.

21 Мек да бъде нашият път завинаги, добре осигурен: с приятно месо, о, богове, билките се поръсват.

Бъди в безопасност моето блаженство, о, Агни, в твоето приятелство: нека достигна седалището на храната. богатство,

22 Насладете се на приноса: грейте сила върху нас; съчетай за наше добро всички видове слава.

Победи в битка, Агни, всички тези врагове и ни осветявай всеки ден с любяща доброта.

Следващ: ХИМН LV. Вишведевас.

ХИМН LV. Вишведевас.

1. В първото сияние на най-ранните утрини, в дома на Кравата се роди Великият Вечен.

Сега уставите на боговете ще бъдат валидни. Велико е върховното и единствено господство на боговете -

2 Нека боговете тук не ни нараняват, о Агни, нито бащите от древни времена, които познават региона,

нито знакът, поставен между две древни жилища. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

3 Желанията ми летят в чужбина на много места: Поглеждам назад към древните жертви.

Нека обявим истината, когато се запали огън. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

4 Крал Универсален, роден в различни помещения, прострян през гората, лежи на дивани.

Една Майка почива, друга храни Младенеца. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

5 Заседнал в стари растения, той расте отново в по-млади, бързо в новородените и нежни.

Въпреки че не са оплодени, той ги прави плодови. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

6 Сега лежи далеч, Дете на две майки, той се скита необуздано, самотно младо дете. Това са законите на Варуна и Митра. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

7 Дете на две майки, свещеник, единствен господар в синоди, той все още предхожда, докато почива като основа.

Тези, които говорят сладко, му носят сладки обръщания. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

8 Що се отнася до приятелски настроения воин, когато се бие, всяко нещо, което се приближи, се вижда да го посрещне.

Химнът се смесва с приноса на кравата. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

9 Дълбоко в тях пронизва белият пратеник; могъщ, той отива в царството на великолепието,

И ни гледа, облечен в чудна красота. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

10 Вишну, пазителят, поддържа най-високото положение, поддържайки скъпи, безсмъртни жилища.

Агни познава добре всички тези създадени същества. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

11 Вие, двойка варианти, сте се превърнали в красавици близначки: единият от Twain е тъмен, другият свети ярко;

И все пак тези двете, тъмната, червената, са сестри. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

12 Там, където двете крави, Майката и Дъщерята, се срещат и бозаят, отделяйки благородния си нектар,

аз ги възхвалявам в седалището на вечния закон. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

13 Силно измуча, облизвайки младото на другия. На кой свят дойната крава е снесла вимето си?

Този Іġа струи с млякото на Реда. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

14 Земята носи многобройни красоти: издигната, облизвайки телето си от осемнадесет месеца, тя стои.

Добре квалифициран, търся седалището на закона вечно. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

15 В рамките на чудно място Twaṇ sa ценени: единият е явен, другият скрит. Един общ път води в две посоки. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

16 Нека дойните крави, които нямат телета, се втурват надолу, давайки богат нектар, течащ, неизтощен,

Тези, които са винаги нови, свежи и млади. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

17 По времето, когато бикът ревеше в други региони, друго стадо получава добрата влага;

Защото той е Бхага, Кралят, Защитникът на земята. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

18 Нека декларираме богатството на Героя в конете, О, всички вие: Боговете знаят това.

Шест пъти го понасят, или по пет се впрягат. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

19 Tvaṣṭar Богът, всеобщият. Създател, ражда и храни човечеството по различни начини.

Негови, наистина, са всички тези живи същества. Велико е върховното господство на боговете.

20 Той обедини двете големи купи за среща: всеки от Двойката е натоварен със своето съкровище.

Героят е известен със събирането на богатства. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

21 Да, и на тази наша земя Всеподдържащият обитава като крал с благородни приятели около него.

Под негова защита героите почиват в безопасност. Велика е върховната и единствена власт на Кодс.

22 Богати на своите дарове за теб са билките и водите и земята носи цялото си богатство за теб, о, Индра.

Нека като твои приятели споделяме добри съкровища. Велико е върховното и единствено господство на боговете.

Следва: ХИМН LVI. Вишведевас.

ХИМН LVI. Вишведевас.

1. НЕ хора с магически умения, нито хора с мъдрост нарушават първите непоколебими наредби на боговете.

Никога не може земята и небето, които не познават злоба, нито неподвижните хълмове да бъдат преклонени от мъдреци.

2 Един, без да се отдалечава, поддържа шест тежести: Кравите пристъпват към него истинския, Най-високия.

Близко стоят трима Могъщи, които пътуват бързо: двама са скрити от погледа, един е явен.

3 Бикът, който носи всякакви форми, тройният гърд, тривименният, с потомство на много места,

величественият Рулет с тройния си аспект, Бикът, оплодителят на Вечните.

4 Когато се приближи до тях, като техен следовател той ги наблюдаваше: той извика на глас скъпото име на Ādityas.

Богините, Водите, останаха да го посрещнат: те, които се скитаха отделно, го заградиха.

5 потока! мъдрите богове имат три три жилища. Дете на три майки, той е Господ в синоди.

Три са светите дами на водите, три пъти тук от небето, върховни в нашето събрание.

6 Ти, о Савитар, изпращай благословиите си от небето три пъти тук, три пъти на ден. Изпрати ни, о Бхага, тройно богатство и съкровище; накарай двата свята да ни просперират, Пазителю!

7 Савитар три пъти от небето излива изобилие, и справедливите крале Варуна, Митра; И просторните Небе и Земя, да, и Водите, искат богатство, което Савитар може да ни изпрати.

8 Три са светлите царства, най-добрите, отвъд постиженията, и три, Героите на Асура, управляват като Соврани,

Святи и енергични, които никога не могат да бъдат наранени. Три пъти Боговете от небето да присъстват на нашия синод.

Следва: ХИМН LVII. Вишведевас.

ХИМН LVII. Вишведевас.

1. МОЯТА мисъл с фина проникателност е открила Кравата, която се скита свободна без пастир,

Нея, която веднага ми е наляла храна в изобилие: Индра и Агни следователно са нейните хвалители.

2 Индра и Пушан, сръчни на ръка и могъщи, доволни са изсушили неизтощеното виме на небесата.

Тъй като всички богове са доволни от тази възхвала, нека спечеля благословия тук от теб, о Васус.

3 Искам да придам сила на Бика, сестрата... с благоговение разпознайте зародиша в него.

Кравите идват с мъка тук при Младенеца, при него надарен с големи и чудни красоти.

4 Фиксирайки с мисъл, при жертвоприношение, пресовите камъни, заповядах на добре оформените Небе и Земя да дойдат тук;

Защото тези твои пламъци, които даряват хората в изобилие, се издигат високо, красивото, святото.

5 Агни, твойт сладък като месо език, който вкухва хубави ястия, който сред боговете се нарича далечен,—

С него накарай всички Свети Оди да седнат тук за наша помощ и ги нахрани със сладки сокове.

6 Нека твойт поток ни даде да пием, о, Боже, о, Агни, прекрасен и неизчерпаем като дъждовните облаци.

Така се грижи за нас, о Васу Джатаведас, покажи ни любящата си милост, достигаща до всички хора.

Следва: ХИМН LVIII. Ашвинс..

ХИМН LVIII. Ашвинс.

1. Дойната крава на Древния дава нещата, за които копнеем: Синът на Дакшина пътува между тях.

Тя с прекрасната колесница носи блясък. Възхвалата на Ушас събуди Ашвините.

2 Те ви носят тук чрез добре подреден закон: нашите свещени приноси се издигат като към родители.

Унищожи в нас съвета на скъперника, който идва оттук, защото сме ти показали благоволение.

3 С леко търкаляща се кола и добре впрегнати коне чуйте това, песента на пресования камък, вие, Чудотворци.

Не са ли ви наричали мъдреците от старо време, вие Ашвини, най-бързото да дойдете и да останете нещастие?

4 Помнете ни и елате при нас, завинаги хора, както е обичайно, призовават Ашвините. Приятели като че ли ви предложиха тези сокове, сладки, смесени с мляко в първата пауза на сутринта.

5 Дори в много региони, о, вие, асвини, високата ви е възхвала сред човечеството, вие, Могъщи -

Елате, помощници, по пътищата, които боговете са пътували: тук вашите възлияния от сладко месо са готови.

6 Древен е вашият дом, благоприятно е вашето приятелство: Герои, вашето богатство е с дома на Яхну.

Създавайки отново с вас благоприятно приятелство, нека се радваме заедно с глътки месо.

7 О, Ашвини, Много могъщи, с Ваю и с неговите коне, еднодушни, вечно млади, Насатя, радостни в Сомата на третия ден, пийте я, не враждебни, Много щедри дарители.

8 Ásvins, на вас са донесени изобилни напитки в съперничество със свещени песни, непрестанни.

Изникнала от висшия закон, своята кола, подтиквана от пресови камъни, обикаля земята и небето за един кратък миг.

9 Ásvins, вашата Сомата излива разкошна сладост: пийте от нея и елате в нашия дом. Вашият автомобил, приемайки много форми, най-често отива до мястото на среща на Soma-presser.

Следва: ХИМН LIX. Митра.

ХИМН LIX. Митра.

1. МИТРА, когато говори, подбужда хората към труд: Митра поддържа както земята, така и небето.

Митра вижда хора с очи, които не се затварят. На Митра донесете принос със свето миро.

2 Бъди преди всичко този, който ти носи храна, о, Митра, който се стреми да спазва твоя свещен Закон, Адитя.

Онзи, на когото ти помагаш, никога не е убит или победен, върху него, от близо или далеч, не пада никаква беда.

3 наслаждавайки се на свещената храна и свободни от болести, с ниско свити колене върху широката повърхност на земята,

Следвайки отблизо статута на Адитя, нека останем в благосклонността на Митра.

4 Благоприятен и възхитителен, този Митра е роден с справедливо господство, Цар, Разпоредител.

Нека се наслаждаваме на благодатта на Него, Светия, да, почиваме в благосклонната му любяща доброта.

5 Великият Адитя, който трябва да бъде обслужван с труд. корабът, който вълнува хората, е милостив към певеца.

На Митра, него, който трябва да бъде най-възхваляван, принесете жертва на огън, която той обича.

6 Печелената благодат на Митра,. Бог, поддръжник на човешката раса, дава блясък на най-славната слава.

7 Митра, чиято слава се разпростира надалеч, този, който в могъщество надминава небето,

надминава земята в славата си.

8 Всичките пет раси са се поправили към Митра, винаги силен да помага, защото той поддържа всички богове.

9 Митра на боговете, на живите хора, на този, който разпръсква свещената трева, Дава храна, изпълнявайки свещения закон.

Следващ: ХИМН LX. Țbhush.

LX. Țbhush.

1. ТУК е вашето призрачно родство, тук, о, хора: те дойдоха жадни за тези свещени ритуали със запас от богатство,

С чудни изкуства, чрез които, със схеми за посрещане на всяка нужда, Вие спечелихте, Синовете на Судханван! вашият дял в жертвата.

2 Могъщите сили, с които. вие оформихте чашите, мисълта, чрез която измъкнахте кравата от кожата,

интелекта, с който изработихте двата заливни коня, - чрез тях, о Țbhush, вие постигнахте божественост.

3 Приятелство с Индра има Țbhush, напълно спечелено: внуци на Ману, те умело подтикнаха работата.

Децата на Судханван им спечелиха вечен живот, служейки със свети ритуали, благочестиви с благородни дела.

4: В компанията на Индра елате при сока, тогава вашите желания ще бъдат изпълнени славно.

Вашите добри дела, нито вашите героични постъпки, Țbhush, Синове на Sudhanvan, не трябва да бъдат унаследени, жреци.

5 О, Индра, с Țbhush, Могъщите, излей сока от Сома, излят, добре разтопен, от двете си ръце.

Магалан, подканян от песен, в къщата на пияча ти се радва с героите, със синовете на Судханван.

6 С Țbhush близо, и Vāja, Indra, тук ликуват, със Saci, възхваляван от мнозина, в сока, който изливаме.

Тези домове, в които живеем, са се обърнали към теб - преданост към боговете, както законите на хората нареждат.

7 Ела с могъщия Țbhush, Индра, ела при нас, укрепвайки с твоята помощ святата възхвала на певеца;

При стотици нетърпеливи призови идват към живия човек, с хиляди изкуства придружават акта на жертвоприношението.

Следва: ХИМН LXI. Uṣas.

ХИМН LXI. Uṣas.

1. О, Uṣas, силен със сила, надарен с wītī знание, приеми похвалата на певеца, о, богата дама.

Ти, Богиньо, древна, млада и пълна с мъдрост, движеща се, всещедра! както повелява Законът.

2 Засияй, о, утро, ти, благоприятна Богиньо, върху твоята ярка кола, събуждайки приятни гласове.

Нека послушни коне с огромен блясък те пренесат дотук, златисти.

3 Ти, Утро, обръщайки се към всяко създание, стоиш високо като знаме на Безсмъртния,

Към една и съща цел, винаги и завинаги, като колело, о, новородено, търкаляй се тук.

4 Оставяйки юздите си да паднат надолу, Утрото идва, богатата дама, Дамата на жилището;

Изнасяйки светлина, Прекрасният, Благословеният я разпростря от пределите на земята и небето.

5 Тук призовете сияйната Богиня Утро и донесете с благоговение своя химн, за да я възхвалите.

Тя, изпускайки сладкиши, постави в небето своя блясък и, красива за гледане, излъчи своя блясък.

6 От небето, с химни, Светият беше събуден: ярко и в двата свята дойде богатата Дама.

До сутринта, Агни, когато тя дойде сияеща, ти тръгваш напред, търсейки справедливо богатство.

7 На твърдата основа на Закона, бързият на утрините, Бикът, е навлязъл в могъщата земя и небе.

Велика е силата на Варуна и Митра, които, ярки, са разпространили навсякъде своя блясък.

Следва: ХИМН LXII. Индра и други.

ХИМН LXII. Индра и други.

1. ВАШИТЕ добре познати бързи дейности преди не се нуждаеха от импулс от вашия верен слуга.

Къде, Индра-Варуна, сега е тази слава, с която ти донесе подкрепа на онези, които те обичаха?

2 Този човек, най-усърден, търсещ богатство, непрестанно те моли за твоето благоволение.

В съгласие, Индра-Варуна, с Марути, с Небето и Земята, чуйте моя призив.

3 О, Индра-Варуна, наше ще бъде това съкровище, наше ще бъде богатството, Марути, с пълен запас от герои.

Нека Варутри с техния подслон ни помогнат, а Бхарати и Хотра с Утрините.

4 Бъдете доволни! с нашите приноси, ти, обичан от всички богове, Брихаспати:

Дай богатство на този, който ти носи подаръци.

5 При жертвоприношенията с вашите химни се покланяйте на чистия Брихаспати — Аз се моля за сила, която никой не може да пречупи —

6 Бикът на хората, когото никой не мами, носещият всяка форма по желание,

Брихаспати Най-великият.

7 Божествен, блестящ R̥iṣan, този наш най-нов химн на възхвала,
От нас се пее към теб.

8 Приеми с благосклонност тази моя песен, бъди милостив към искрената мисъл,
Дори като младоженец към невестата си.

9 Нека този, който вижда всички живи същества, да ги види заедно с един поглед,—
Нека той, нека Пусан да бъде наша помощ.

10 Нека постигнем тази превъзходна слава на Бог Савитар:
Нека той стимулира нашите молитви.

11 С разбиране, искрено, на Бог Савитар, ние жадуваме за
Нашата порция просперитет.

12 Мъже, певци се покланят на Бог Савитар с химни и свещени ритуали,
подтиквани от импулса на своите мисли.

13 Сوما, който дава успех, излиза напред, отива до мястото за събиране на боговете,
За да го настани на седалището на Закона.

14 На нас и на добитъка ни нека Сوما даде благотворна храна,
На двуноги и на четириноги.

15 Май Сوما, укрепвайки силата ни на живот и завладявайки враговете ни,
В нашето събрание заема своето място.

16 май Митра-Варуна, разумна двойка, напои пасбищата ни с масло,
С месо в регионите на въздуха.

17 Далечно управляващ, радостен, когато ви обожават, вие царувате чрез величие на
мощта,

С чисти закони вечно.

18 Възхвален от песента на Jamadagni, седни на мястото на свещения закон: